



## LIBYE

Les rebelles chassent les troupes gouvernementales de Misrata  
Page B 2



## AUTOMOBILE

La Honda Civic 2012: le remodelage d'un classique  
Page B 3

## LE MONDE

## Agonie et espoir en Syrie



FRANÇOIS BROUSSEAU

«**R**éveil sunnite» ou «revendication démocratique»? Dans les mouvements révolutionnaires, il y a toujours un balancement, un flou, une ambiguïté, entre diverses tendances concurrentes qui cohabitent et se disputent la gouvernance des événements. La Syrie, devenue en ce mois d'avril le front principal de la grande révolte arabe de 2011, ne fait pas exception. Son mouvement de protestation a gagné toutes les régions du pays, et virtuellement tous les sous-groupes ethniques ou confessionnels de ce «pays-mosaïque sous chape de plomb».

D'où la question: assiste-t-on, à Deraa, aujourd'hui ville martyre de la dictature, à Lattaquié, à Homs, et puis en banlieue de Damas, à la nouvelle déclinaison d'un «Printemps arabe» assoiffé de liberté, d'égalité et de souveraineté du peuple? Ou n'est-ce pas plutôt un mouvement sectaire, voire régionaliste: la révolte des Kurdes, au nord-est, des islamistes de Deraa et de Homs, à l'ouest, une manifestation d'exaspération et de haine contre la minorité alaouite qui a confisqué le pouvoir depuis un demi-siècle?

Le manque d'informations de première main — malgré les merveilles des réseaux sociaux, qui empêchent aujourd'hui la répétition d'un «massacre à huis clos» comme celui de Hama en 1982 — laisse libre cours à des hypothèses contradictoires sur la nature du mouvement...

«La Syrie est un pays multiconfessionnel. Si l'État s'écroule, il risque d'y avoir des rivières de sang.» Paroles recueillies au centre de Damas auprès de personnes qui appuient — ou appuyaient encore, lors de la grande manifestation pro-régime du 29 mars — Bachar el-Assad pour des raisons pragmatiques, selon le vieux principe cher aux tyrans: «moi ou le chaos». Ou, dit autrement: «c'est mon régime policier, c'est la guerre civile et confessionnelle».

Vraie ou fausse, ce genre d'idée a cours à l'étranger, où l'on évoque en parallèle, comme un avertissement, le tragique destin de l'Irak en 2006 et 2007, apogée sanglant de la guerre «sunnite contre chiïte», lorsque chaque matin amenait de nouveaux attentats à la bombe, de nouveaux enlèvements, et des dizaines de cadavres de suppliciés au bord de la route. Cet épouvantail, cette possibilité horrible, c'est aussi un élément central — bien que tacite — de la stratégie de la peur entretenue officiellement à Damas: une justification du despotisme. Mais justement, cette peur-là semble avoir disparu.

Ne sous-estimons pas la capacité «pédagogique» des dictatures — surtout d'une dictature aussi féroce que la syrienne — à susciter une véritable unanimité contre elles... et à faire, paradoxalement, la promotion d'une nouvelle démocratie citoyenne, par-delà les antagonismes identitaires. A tout le moins, cette possibilité existe...

En attendant, le sang coule en Syrie. Et ce n'est ni la «possibilité démocratique» ni des islamistes fantasmés qui le font couler... C'est un régime bien réel et bien actuel, qui montre en 2011 sa vraie nature et son ultime argument.

Même une mini-analyse géopolitique de la situation syrienne peut montrer le caractère fallacieux de cette «grande peur de l'islamisme et de la guerre civile», qui est l'un des principaux arguments des sceptiques du Printemps arabe... et des despotes qui tremblent dans leurs palais.

Quel serait l'effet, à l'international, d'une chute de ce régime? La Syrie est un allié crucial de l'Iran. C'est par la Syrie que transite l'aide iranienne au Hamas (sunnite) et au Hezbollah (chiïte), deux mouvements connus pour leur hostilité à Israël, et à l'intérieur desquels une tendance pragmatique (au Liban devant une société et un système pluralistes; à Gaza devant la nécessité de cohabiter, vaillamment, avec Israël) le dispute à des fondements dogmatiques et intégristes.

Le gouvernement de Damas, à l'interne, a beau s'afficher laïque, c'est d'abord une dictature qui a joué sur les antagonismes latents entre communautés et confessions. Et qui à l'externe, avec sa vieille prétention à incarner «le pivot du Moyen-Orient» — vieux cliché sur la Syrie! — a lié étroitement son sort à un État et à des mouvements réputés intégristes.

Curieusement, le «deux poids, deux mesures» des Occidentaux devant les massacres en Syrie — des horreurs qui justifieraient, moralement, le même niveau d'intervention qu'en Libye — vient du fait que, trop longtemps, on a pris au sérieux les prétentions géopolitiques de la dynastie el-Assad. Prétentions qui servaient à masquer les horreurs d'un régime aujourd'hui à l'agonie.

François Brousseau est chroniqueur d'information internationale à Radio-Canada. On peut l'entendre tous les jours à l'émission *Désautels à la Première Chaîne* radio et lire ses carnets dans [www.radio-canada.ca/nouvelles/carnets](http://www.radio-canada.ca/nouvelles/carnets). [francombrousseau@hotmail.com](mailto:francombrousseau@hotmail.com)

## WIKILEAKS OUVRE LES PORTES DE GUANTÁNAMO



Les États-Unis ont gardé à Guantánamo des centaines de détenus innocents ou sans grand danger, mais libéré des dizaines de prisonniers «à haut risque», selon des documents révélés par WikiLeaks.

PAUL J. RICHARDS AFP

## Innocents incarcérés, suspects dangereux libérés

Washington — Les États-Unis ont gardé au secret à Guantánamo pendant des années des centaines de détenus innocents ou sans grand danger, mais libérés des dizaines de prisonniers «à haut risque», selon des documents révélés par le site WikiLeaks.

Le site internet a donné dimanche soir à plusieurs médias occidentaux, principalement des quotidiens, des documents militaires datant de 2002 à 2009 et relatifs à 704 des 779 hommes passés par la prison de Guantánamo, sur la base navale américaine de Cuba.

Certains d'entre eux étaient détenus sur la foi de renseignements obtenus d'autre prisonniers atteints de maladie mentale ou jugés peu fiables par l'interrogateur lui-même, ou encore après des aveux extorqués sous la torture, selon le *New York Times*.

D'autres étaient des homonymes d'hommes réellement recherchés. Un fermier afghan pauvre a ainsi passé deux ans à Guantánamo, à la place d'un chef de guerre taliban portant le même nom que lui. Des documents officiels publiés par le *New York Times* donnent une vision assez complète de l'origine de ces erreurs. Les interrogateurs étaient par exemple sommés de traquer les hommes portant une montre Casio F91W, très courante à l'époque mais utilisée par Al-Qaïda dans ses entraînements pour poser des bombes. L'absence de documents de voyage, la possession d'une calculatrice ou l'implication dans une œuvre de charité étaient également considérés comme un aveu.

Environ 380 détenus ont été très vite reconnus comme des militants sans importance. Les exemples inverses sont également nombreux. Un jeune homme assurant s'être trouvé au mauvais endroit au mauvais moment a ainsi convaincu ses interrogateurs, qui ont ensuite compris

qu'ils avaient libéré Abdulhah Mehsoud, un extrémiste taliban qui a commis plusieurs attentats après sa sortie de Guantánamo.

Quelque 200 détenus définis comme à «haut risque» parce qu'ils pouvaient constituer une «menace future contre les États-Unis ou contre les intérêts des États-Unis» ont été libérés ou extradés vers des pays tiers au moment où Washington était sous pression pour vider la prison, selon le *New York Times*.

L'administration Obama a déploré la publication «malheureuse» de ces documents et s'est défendue en expliquant avoir «fait tout ce qu'elle pouvait pour agir avec le plus grand soin et la plus grande application dans le transfert des détenus de Guantánamo».

Selon un autre document, le cerveau des attentats du 11 septembre, Khalid Cheikh Mohammed, a affirmé à ses interrogateurs qu'Al-Qaïda avait caché une bombe nucléaire en Europe prête à être déclenchée si Oussama ben Laden était pris ou tué.

Al-Qaïda réfléchissait également au recrutement d'employés de l'aéroport londonien d'Heathrow pour un attentat et avait également imaginé de verser du cyanure dans les conduites d'aération de bâtiments publics aux États-Unis.

On apprend aussi que Ben Laden s'attendait à être tué ou capturé lors de l'offensive des États-Unis en Afghanistan à l'automne 2001 et avait transmis à cet effet ses pouvoirs aux talibans.

Comme par le passé, WikiLeaks a fourni ces documents à plusieurs médias, dont le *Washington Post*, *El País*, *Le Monde*, *Der Spiegel* et *La Repubblica*.

Selon *Le Monde*, «nombre de mineurs se sont retrouvés à Guantánamo alors qu'ils n'avaient absolument aucun lien avec les talibans».

VOIR PAGE B 2: WIKILEAKS

## Tchernobyl, 25 ans plus tard

## Les opposants au nucléaire marchent en Europe

Berlin — Près de 150 000 personnes se sont rassemblées hier en Allemagne et en France pour réclamer l'abandon du nucléaire à la veille du 25<sup>e</sup> anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl.

Au total 144 500 militants allemands ont participé à des manifestations sur 12 sites allemands ainsi qu'aux abords des centrales françaises de Cattenom, la deuxième de France en termes de puissance, et de Fessenheim, en Alsace, selon l'organisation anti-nucléaire Ausgestrahlt («irradié»). La police n'a fourni aucune indication chiffrée globale.

A pied, juchés sur des tracteurs ou à vélo, les militants entendaient faire pression sur le gouvernement d'Angela Merkel pour qu'il abandonne définitivement le nucléaire civil.

Très populaire en Allemagne, le mouvement anti-nucléaire a encore gagné en puissance depuis l'accident de la centrale japonaise de Fukushima, endommagée le 11 mars par un tremblement de terre, et surtout par le tsunami qui s'en est suivi.

## Hommage aux victimes japonaises

Aux abords des sites nucléaires, les manifestants ont notamment planté des croix de bois pour rendre hommage aux victimes japonaises. «La participation importante à ces manifestations montre que la population ne fait pas confiance au gouvernement en matière de politique nucléaire», a estimé Jochen Stay, porte-parole de Ausgestrahlt. La revendication répétée plus de 100 000 fois aujourd'hui est la suivante: toutes les centrales nucléaires doivent être mises à l'arrêt.»



Près de 150 000 personnes ont manifesté hier en France et en Allemagne.

PETER STEFFEN AFP

La chancelière Angela Merkel a décidé un moratoire de trois mois sur l'allongement de la durée de vie des réacteurs atomiques. Les réacteurs, qui produisent environ un tiers de l'électricité du pays, devaient initialement être fermés d'ici à 2020, mais Mme Merkel leur avait accordé à l'automne dernier un sursis de 12 ans.

À Gronau, une ville du Nord-Ouest du pays où est implantée une usine d'enrichissement d'uranium, plus de 10 000 personnes ont exigé la fermeture du site. Des rassemblements ont également eu lieu devant le site de Biblis, où étaient réunies 15 000 personnes ou Krümmel, avec 17 000 partici-

## Omar Khadr, un informateur précieux pour les Américains

Omar Khadr, le seul détenu canadien à la prison de la base américaine de Guantánamo, a fourni des «informations précieuses» aux États-Unis sur le réseau terroriste Al-Qaïda, indique un document militaire américain révélé hier par WikiLeaks.

Dans ce document «secret» daté de janvier 2004, le département américain de la Défense estime que le jeune Khadr, alors âgé de 17 ans, doit rester détenu, notamment parce qu'il représente un «grand risque» pour «les États-Unis, leurs intérêts ou leurs alliés». «Le détenu admet [...] avoir lancé la grenade qui a tué un soldat américain» en Afghanistan en juillet 2002, alors qu'il n'avait que 15 ans, assure le Pentagone, et il n'a «jamais exprimé de remords sincères pour le meurtre de ce soldat».

Le document recommande aussi qu'il reste en prison parce qu'il continue «de fournir des informations précieuses sur les associés de son père et sur des organisations non gouvernementales pour lesquelles il a travaillé en soutien à Al-Qaïda».

Il est le fils d'Ahmed Saïd Khadr, un Canadien d'origine égyptienne tué en octobre 2003 au Pakistan et considéré par les États-Unis comme un des financiers d'Al-Qaïda.

«Le détenu a généralement été coopératif et avenant», mais demeure dévoué à «des valeurs extrémistes», note l'auteur de cette évaluation, le général Geoffrey Miller.

Omar Khadr a été condamné en octobre dernier par un tribunal militaire d'exception à 40 ans de prison, mais ne sera détenu en fait que pendant huit années, dont une à Guantánamo et le reste au Canada, après avoir plaidé coupable.

Parmi les rares renseignements inédits que contient le document, figure le fait que son père était «un financier important d'Al-Qaïda et vraisemblablement le quatrième [homme] aux commandes sous Oussama Ben Laden».

Agence France-Presse

## Le SCRS trompé par un agent double

Toronto — Les services canadiens de renseignement auraient été dupés par un militant lié à Al-Qaïda qu'ils avaient embauché comme agent, selon des documents militaires secrets des États-Unis.

Ces informations se trouvent parmi les 700 documents classifiés liés à la prison de Guantánamo divulgués par l'organisation WikiLeaks.

Selon le *New York Times*, les autorités américaines ont découvert qu'un détenu de Guantánamo avait été recruté par les services de renseignement canadiens et britanniques en raison de ses «liens avec des membres de différents groupes terroristes liés

VOIR PAGE B 2: SCRS

pants. Les organisateurs ont également comptabilisé 20 000 personnes près de la centrale de Grohnde, et 15 000 à Grafenrheinfeld. Les manifestants portaient pour la plupart des drapeaux jaunes et rouges avec le slogan «Le nucléaire? Non merci!».

Vingt mille militants allemands se sont également rassemblés près de Fessenheim, la plus ancienne en exploitation en France, et qui, à ce titre, cristallise les protestations. Trois mille ont fait de même à Cattenom, en Lorraine, région voisine, selon la même source. La préfecture de Lorraine évoquait de son côté une participation d'au moins 2000 personnes, dont de nombreux Allemands et Luxembourgeois.

En Alsace, les militants avaient choisi de manifester sur une demi-douzaine de ponts enjambant le Rhin, pour rappeler que «la radioactivité ne connaît pas de frontières»: une manière d'ironiser sur le fait que, à en croire des spécialistes officiels français de l'époque, le nuage radioactif de Tchernobyl se serait arrêté en 1986 à la frontière allemande. À Strasbourg, les manifestants se sont couchés sur l'asphalte et ont jeté des fleurs dans le Rhin pour rendre hommage aux victimes des accidents nucléaires.

## «Dire la vérité»

Ces manifestations ont lieu alors que le monde commémore aujourd'hui la catastrophe de Tchernobyl, la pire de l'histoire du nucléaire civil jusqu'à présent. Le président russe Dmitri Medvedev a jugé hier que «dire la vérité» était la leçon à tirer de

VOIR PAGE B 2: TCHERNOBYL

# LE MONDE

## La vie au noir

Le Devoir en Inde

New Delhi — L'Inde réfléchit sur ses travers et sur ce qu'elle devient avec une intensité qui prend souvent des allures de tragédie psychosociale. Le jeune «gandhien» qu'a mené à Delhi le vieil activiste Anna Hazare, au début du mois d'avril, contre la corruption du monde politique en est une extraordinaire illustration. «Il n'y a pas eu, dans l'histoire récente du pays, de soulèvement qui n'ait posé de plus grands dilemmes éthiques et philosophiques», annonce dans la revue *Tehelka* son intarissable rédactrice en chef, Shoma Chaudhury, devant



GUY TAILLEFER

le élan de soutien populaire que le jeune de M. Hazare a déclenché dans tout le pays. *Outlook*, l'un de ses plus importants concurrents, a titré avec une gravité introspective: «Est-ce que nous, Indiens de la classe moyenne, voyons la corruption qui est en nous?»

La poussière retombée, le cri d'horreur que viennent de lancer les Indiens contre la grande corruption a suscité deux réactions principales. D'abord qu'il était hypocrite. «La corruption a été présentée comme quelque chose d'externe, une maladie qui vient d'ailleurs — principalement du sale politicien», écrit Mme Chaudhury. Et non pas comme quelque chose de structurel dont tout le monde est complice.»

Auquel cas plusieurs d'entre ceux qui seront allés manifester sur Jantar Mantar, où M. Hazare a mené sa triomphante grève de la faim, demeureront «affreusement aveugles» au fait que leurs propres mains sont dans la caisse enregistreuse. Au sein de la société indienne, en effet, la corruption est un poison autant qu'un ciment. Prévarication au sens large, s'entend. C'est cette somme inimaginable de «raccourcis», situés dans cette vaste zone grise entre le «pourboire» et le pot-de-vin, que les Indiens négocient dans la vie de tous les jours, de gré ou de force, ici en donnant cent roupies sous la casquette au policier après avoir brûlé un feu rouge, là en tirant des ficelles, avec compensations pécuniaires, pour faire confirmer à bord de l'avion ou du train son siège qui demeurerait autrement en liste d'attente... Je ne compte plus le nombre de commentaires de parents pour lesquels il est à la fois normal et vexant d'avoir à verser un pot-de-vin au directeur de l'école où ils veulent faire inscrire leur enfant. Tout cela est, depuis longtemps, socialement entendu, convenu, accepté...

En ce sens, beaucoup d'Indiens ne sont pas tant insultés en nombre croissant par l'existence de la corruption, puisqu'ils en ont l'habitude depuis des décennies, que par le fait que, vu les dimensions négatives des récents scandales, elle soit devenue si flagrante. Un gros bleu gênant au milieu du front de la plus-grande-démocratie-du-monde. La grande in-

terpellant la petite, il y a aussi que la classe moyenne indienne, puisque la révolte allumée par Anna Hazare fut bien surtout un coup de gueule de classe moyenne, est plus ample, plus argentée et plus influente que jamais; et que, ce faisant, psycho-analysait le sociologue Ashis Nandy dans *Outlook*, elle commence en certains quar-

tiers à ruer dans les brancards contre les «humiliations» que lui fait subir ce régime souterrain — qui continue en même temps de lui être utile en partie, y compris fiscalement, bien entendu — dans un pays où le paternalisme de l'Etat et de ses fonctionnaires tend à se défaire. Intéressant est également le fait que cette classe moyenne, pour prisonnière qu'elle soit de ses hypocrisies, se joint à une bataille que les Indiens les plus pauvres mènent depuis longtemps dans la plus grande indifférence médiatique... En Inde, avance le Centre for Environment and Food Security de Delhi, l'impact de la corruption, celle notamment liée au détournement d'une importante partie des budgets gouvernementaux destinés à la lutte contre la pauvreté, ferait plusieurs milliers de morts par jour...

La poussière retombée, il est d'autre part devenu manifeste que M. Hazare n'est pas tout à fait le disciple du Mahatma Gandhi qu'il prétend — pour avoir vanté le chef du gouvernement de l'Etat du Gujarat, réputé antimusulman, et pour avoir préconisé que l'on pendre ou que l'on coupe les mains aux corrompus!

Le monsieur a mis fin à son jeûne au bout de quatre jours, après avoir obtenu du gouvernement que soit formé un comité mixte chargé de rédiger une loi anticorruption digne de ce nom. Belle victoire, sauf que ses méthodes et la façon dont il a imposé sa coterie au sein du comité lui ont fait perdre des amis dans la société civile. L'avenir dira si et comment son mouvement tiendra la route malgré les divisions. La revue *Open* a fait contre lui une sortie journalistique outrée, intitulée «Épargnez-nous ce halo gandhien», dénonçant sa veine autoritaire: M. Hazare a en effet interdit dans son village natal de Ralegan Siddhi, dans le Maharashtra, la consommation d'alcool, de tabac et de viande, ainsi que la télévision câblée. En outre, dit *Open*, il fait appliquer une politique de régulation des naissances qui oblige les hommes à subir une vasectomie. Bien que cela ne soit vrai qu'en partie, on ne peut s'empêcher de penser: voici l'homme dont la classe moyenne urbaine a fait son héros anticorruption. Ironique, quand même.

Le Devoir



Les combats et bombardements ont fait au moins 55 morts et plus de 200 blessés samedi et dimanche à Misrata.

## Les troupes gouvernementales chassées de Misrata

Le bureau de Kadhafi détruit par les forces de l'OTAN

Misrata — Les rebelles libyens ont annoncé hier avoir chassé les forces gouvernementales hors de Misrata, théâtre de combats sanglants depuis deux mois, tandis que l'OTAN a infligé au régime contesté un affront symbolique en détruisant le bureau de Mouammar Kadhafi à Tripoli.

Plusieurs chefs de groupes de combattants de Misrata, grande ville côtière à 200 km à l'est de Tripoli, ont déclaré que les forces gouvernementales, durement pilonnées depuis deux jours, s'étaient retirées de la ville et se trouvaient dans ses faubourgs.

«Des affrontements ont lieu à la limite ouest de la ville, le reste est nettoyé. Il reste sans doute quelques soldats cachés dans la ville qui ont peur d'être tués, mais il n'y a plus de groupe de soldats», a précisé l'un d'eux.

Après de violents combats et bombardements qui ont fait au moins 55 morts et plus de 200 blessés samedi et dimanche, et des explosions plus fortes que d'habitude jusque dans la nuit, Misrata connaissait une nette accalmie depuis hier matin.

Des roquettes et obus y tombaient de temps à autre, apparemment tirés au hasard au milieu des habitations, faisant

neuf victimes civiles, dont des femmes et des enfants en bas âge, mais selon un journaliste de l'AFP, aucun bruit de combat rapproché n'était audible.

Le Dr Mohamed Alfagieh a évoqué «des cadavres totalement carbonisés». Des obus lourds de 155 mm ont été retrouvés dans des maisons touchées.

Une centaine de soldats loyalistes avaient été encerclés dans un immeuble du quartier de Zwabi dans le centre-ville, mais les rebelles ont assuré l'avoir «nettoyé». Selon des habitants, «de nombreux cadavres» de combattants pro-Kadhafi s'y trouvaient toujours.

### Bureau détruit

À Tripoli, cible depuis vendredi de raids intensifs de l'OTAN, le bureau du colonel Kadhafi, situé dans son immense résidence du secteur de Bab Al-Aziziya, a été totalement détruit par une frappe aérienne de l'OTAN, selon un journaliste de l'AFP.

Des détonations, les plus fortes ayant secoué la capitale jusqu'à présent, ont été ressenties dans la nuit.

Trois personnes ont été tuées et 45 blessées, dont 15 grièvement, dans le raid, a déclaré le porte-parole du régime, Moussa

Ibrahim, lors d'une conférence de presse devant le bâtiment détruit. «Kadhafi est dans un lieu sûr et dirige la bataille», a-t-il ajouté.

À Bruxelles, l'OTAN a annoncé avoir mené une frappe ciblée dans le centre de Tripoli contre «un centre de communications utilisé pour coordonner les attaques contre des civils».

Seif Al-Islam, fils de M. Kadhafi, a dénoncé une «attaque lâche» sur le bureau de son père. Cela «peut faire peur ou terroriser les enfants mais nous n'abandonnons pas la bataille et nous n'avons pas peur», a-t-il dit à sa chaîne de télévision Allibiya, affirmant que la bataille engagée par l'OTAN était «perdue d'avance».

Alors que les pays et organisations membres du Groupe de contact sur la Libye estiment que ce pays n'a pas d'avenir avec le colonel Kadhafi, le ministre algérien des Affaires étrangères, Mourad Medelci, a indiqué qu'il appartenait aux Libyens de choisir.

Le Koweït a en revanche accordé une aide financière de 180 millions de dollars à la rébellion, selon le président du Conseil national de transition instauré par l'opposition à Benghazi.

Agence France-Presse

YÉMEN

## L'opposition accepte le plan de sortie de crise

Sanaa — L'opposition yéménite a finalement accepté le plan de sortie de crise présenté par les pays du Conseil de coopération du Golfe (CCG) et participera à un gouvernement de transition, a-t-on appris hier de source proche de l'opposition.

La coalition qui réclame le départ du président Ali Abdallah Saleh, au pouvoir depuis 32 ans, avait salué samedi la médiation du CCG mais, en désaccord sur certains points, avait alors refusé de participer à un gouvernement d'union nationale.

Des manifestations inspirées des soulèvements qui ont renversé les dirigeants tunisien et égyptien en début d'année se poursuivent depuis plus de deux mois au Yémen.

Deux personnes ont été tuées hier par balles et des dizaines blessées hier lors de nouvelles importantes manifestations contre le régime. Les protestataires ont manifesté dans plusieurs villes pour réclamer le départ de M. Saleh, au pouvoir depuis 32 ans, et réaffirmer leur rejet du plan de sortie de crise du CCG.

Le plan de sortie de crise présenté la semaine dernière prévoit un transfert du pouvoir en trois mois. Les six États membres du CCG, alliance régionale militaire et politique, demandent au président Saleh de remettre les rênes du pays à son vice-président dans le délai d'un mois après la signature d'un accord.

Un responsable de l'opposition devrait prendre la tête d'un gouvernement intérimaire chargé de préparer l'élection présidentielle deux mois plus tard.

Le projet accorde l'immunité à Saleh, à sa famille et à ses conseillers qui ne pourraient pas faire l'objet de poursuites judiciaires comme le réclament leurs adversaires.

Reuters



Un manifestant à Taiz, hier

## SCRS

SUITE DE LA PAGE B 1

à Al-Qaïda». Toutefois, le rapport suggère que l'individu en question est resté au service des réseaux islamistes, dupant ainsi ses employeurs occidentaux.

Selon le *New York Times*, le document militaire secret explique qu'après plusieurs interrogatoires, la CIA a conclu qu'il «gardait secrètes plusieurs informations importantes», et qu'il constituait toujours une menace. Le journal relate que selon les dossiers secrets, l'homme a, par la suite, été renvoyé dans son pays d'origine.

La Presse canadienne

## TCHERNOBYL

SUITE DE LA PAGE B 1

cet accident, tout comme de celui de Fukushima.

Le 26 avril 1986, le réacteur numéro 4 de la centrale de Tchernobyl avait explosé au cours d'un test après une erreur de manipulation, provoquant des rejets radioactifs qui avaient contaminé une bonne partie de l'Europe.

Agence France-Presse

Agence France-Presse

### EN BREF

#### Évasion de talibans

Kandahar — Près de 500 détenus, essentiellement des talibans, se sont évadés de la prison de Kandahar dans la nuit de dimanche à hier par un tunnel long de 300 mètres, que les insurgés affirmant avoir mis cinq mois à creuser de l'extérieur. Selon le gouverneur provincial de Kandahar, Tooryalai Wesa, 488 détenus se sont échappés, tous des «prisonniers politiques» — des commandants ou militants talibans présumés qui

n'ont pas été arrêtés pendant des combats ou des attaques — à l'exception de 13 criminels de droit commun. — AFP

#### Possibles crimes de guerre au Sri Lanka

New York — L'ONU a publié hier un rapport accablant pour le Sri Lanka où les milliers de personnes tuées en 2009 à la fin du conflit entre le gouvernement et les Tigres tamouls pourraient avoir été victimes de «crimes de

guerre» et de «crimes contre l'humanité». Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a annoncé qu'il n'avait pas le pouvoir d'ordonner une enquête internationale sur ces morts causées tant par le gouvernement que par les séparatistes tamouls, mais il a décidé qu'aurait lieu un «examen» des actions humanitaire et de protection des civils de l'ONU pendant l'étape finale de la guerre au Sri Lanka en 2009. Dans leur rapport, les experts critiquent l'ONU pour ne pas avoir assez protégé les civils. — AFP

## WIKILEAKS

SUITE DE LA PAGE B 1

La prison de Guantánamo accueille actuellement 172 détenus. Le gouvernement américain espère en rapatrier ou envoyer dans des pays tiers une petite centaine, en juger 33 pour «crimes de guerre» et prévoit d'en garder 48 indéfiniment derrière les barreaux sans procès.

La Maison-Blanche a réitéré début avril son engagement à

fermer à terme la prison, malgré la décision d'y juger les cinq accusés du 11 Septembre et non devant un tribunal de droit commun à New York.

### Agence terroriste

Des documents révélés par WikiLeaks révèlent également que des enquêteurs américains qui ont interrogé des prisonniers à Guantánamo considéraient les services de rensei-

gnement pakistanais comme une organisation terroriste.

L'Inter-Services Intelligence (ISI), le service de renseignements pakistanais, figure parmi quelque 70 organisations considérées comme «terroristes ou soutenant des entités terroristes» dans une liste secrète établie en 2007 par les Américains, selon ces documents qui étalent au grand jour la méfiance entre les deux alliés.

La liste, qui met l'ISI au même rang que le Hamas, le Hezbollah ou les renseignements iraniens, ennemis de longue date des États-Unis, apparaît dans un memorandum rédigé à Guantánamo et diffusé dimanche soir par WikiLeaks.

Selon d'autres documents diffusés par WikiLeaks, des enquêteurs de Guantánamo étaient avertis que des liens entre leurs prisonniers et l'ISI avant 2003 étaient à considérer comme le signe d'une association avec les talibans ou Al-Qaïda.

Agence France-Presse



# Camps d'été 2011

DEPUIS 1983

## MWS

CAMPS D'IMMERSION EN ANGLAIS



Pour étudiants de 7 à 17 ans  
Centre-ville de Montréal et Toronto  
Camp de jour et résidence

Pour information:  
à Toronto: (416) 921-6998  
à Montréal: (514) 531-4193

www.mwscamps.com office@mwscamps.com

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Isabelle Sanchez au 514 985-3454 ou à isanchez@ledevoir.com

Résultats des tirages du : 2011-04-23

<p><b>LOTTO QUÉBEC</b></p> <p><b>649</b> 01 08 18 27 35 45 47 compl.</p> <p>Prochain gros lot (approx.): 3 000 000 \$</p>	<p><b>Quebec 49</b> 17 20 24 28 29 40 26 compl.</p> <p><b>Extra</b> 2462172</p>
---	---

Structure de lots complète sur [lotoquebec.com](http://lotoquebec.com)

---

Résultats des tirages du : 2011-04-22

<p><b>LOTTO MAX</b></p> <p>07 19 34 35 38 42 46 compl. (11)</p> <p><b>Extra</b> 9401157</p>	<p>Prochain gros lot (approx.): 10 000 000 \$</p>
---	---

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## AUTOMOBILE

## La Honda Civic 2012 : le remodelage d'un classique

Honda, en jouant ainsi la carte du conservatisme, ne nuit-elle pas à long terme à sa réputation de compagnie innovatrice ?

En 1985, la compagnie Coca-Cola a commis un impair qui est, par la suite, passé à l'histoire comme étant la pire gaffe de mise en marché de XX<sup>e</sup> siècle: le remplacement de sa boisson mythique par ce qu'on a appelé, à l'époque, le «Nouveau Coke». Quelques semaines plus tard, sous le feu nourri des critiques et les pressions de mouvements populaires, la multinationale devait faire marche arrière et ramener son «ancien» Coke, rebaptisé pour l'occasion «Coke Classique».



PASCAL BOISSÉ

Conclusion de l'épisode: quand vous êtes numéro un des ventes dans un segment, il est extrêmement délicat de repositionner votre produit ou de changer sa recette! Et si vous osez, cela peut rapidement tourner à la catastrophe. C'est probablement le genre de désagrément que Honda a voulu éviter en présentant la neuvième génération de sa Civic dont les différentes déclinaisons seront lancées graduellement sur le marché au cours des prochains mois. Bien qu'il s'agisse officiellement d'une toute nouvelle Civic, il serait peut-être plus avisé de parler d'une Civic Classique.



SOURCE HONDA

La «nouvelle» Civic: une refonte plus que discrète.

### Frilosité

Dans un contexte économique précaire, Honda n'a donc pas voulu prendre de risque avec une voiture qui trône depuis treize ans au sommet des ventes canadiennes et qui, même après six ans sur le marché (un an de plus que ce qui était prévu à l'origine), ne démontrait pas de signes d'essoufflement. En effet, cette Civic a toujours fait bonne figure face à ses rivales et elle n'avait pas pris une ride. Bien qu'elle n'ait jamais été le produit le plus spectaculaire ni le plus joli de sa catégorie, elle savait demeurer une proposition intéressante avec sa fiabilité rassurante, sa sécurité et son agrément de conduite.

Ainsi, pour minimiser les risques et peut-être, on s'en doute, les investissements, la Civic 2012 n'est qu'une évolution très en douceur qui conserve les principales caractéristiques de la génération précédente. Le gabarit général du véhicule est préservé puisque c'est la même architecture qui est employée. De même pour la motorisation qui progresse, certes, mais dans les détails seulement (sauf pour la version sportive Si qui a droit à une augmentation de cylindrée significative). A première vue, on peut conclure qu'il s'agit là d'un simple restylage et non pas d'une refonte en profondeur, mais ce n'est pas le cas.

Il n'en fallait pas plus pour que plusieurs de mes collègues journalistes automobiles, tant américains que canadiens, déchirent leur chemise lors de la présentation en avant-première de la Civic 2012 en janvier au Salon de Detroit. Ils s'attendaient à une révélation, une révolution, une transfiguration... et ils ont eu droit à un plat réchauffé. Ces gens sont endurcis et habitués à l'esbroufe des constructeurs qui rivalisent à coup d'innovation technologique et de déclarations fracassantes. Alors,

quand Honda s'amène humblement, en se contentant de revamp un classique, ce sont les huées qui fusent!

Bien entendu, il ne faut pas être un observateur très assidu de la scène automobile pour constater que ce constructeur nippon n'a plus sa touche magique des années 1980 et 1990, quand Honda présentait des véhicules révolutionnaires qui séduisaient tant par la fraîcheur de leur style que par l'élégance de leur ingénierie. De là à conclure qu'ils ont perdu le contact avec ce qui assure le succès de leurs produits auprès des consommateurs, il y a un pas que je n'oserai franchir.

### Plusieurs Civic

D'ailleurs, il y a plusieurs déclinaisons de la Civic, et chacune attire une clientèle différente. Si la berline s'adresse à des automobilistes de plus en plus âgés, le coupé deux-portes au style plus dynamique veut séduire les jeunes dans la vingtaine. Et la version à motorisation hybride qui trouvera preneur auprès de conducteurs aux motivations et aspirations diamétralement opposées.

Pour sa gamme 2012, Honda aura eu le génie, par une série d'améliorations ciblées, de donner à chacun de ses clients potentiels des raisons supplémentaires d'acheter une Civic: la berline est marginalement plus économique à l'usage et à l'achat, et est encore plus sécuritaire qu'avant. La version Hybrid passe à la technologie des batteries Li-ion, plus compactes, plus légères, mais aussi plus puissantes. Cela confère plus d'autonomie et permet même de faire avancer le véhicule en mode électrique, seulement à certains régimes. La puissance du moteur électrique passe de 15 à 20 kW, ce qui procure une courbe de couple parfaitement plate à 127 lb-pi entre

1000 à 3500 tr/min lorsqu'on combine l'apport des deux moteurs. Avec cette voiture j'ai été capable de réaliser un parcours routier qui comprenait un tronçon d'autoroute en obtenant une consommation moyenne de 3,6 litres/100 km. Il s'agissait là d'un record parmi les journalistes canadiens présents au lancement de la Civic 2012, et mes collègues aux semelles plus pesantes ont, pour la plupart, réussi des scores un tantinet en deçà des 5 litres/100 km à bord de la Civic Hybrid. Quant aux versions plus épicées de la Civic, les berlines et coupés Si, elles sont désormais dotées d'un moteur 2,4 litres de 201 ch qui offre une courbe de couple passablement plus charnue qu'avant entre 3000 et 6000 tr/min. Par leur niveau de performance, ces voitures sauront certainement séduire les amateurs du genre.

Parmi les raffinements qu'apporte la cuvée 2012, mentionnons aussi l'arrivée du mode ECO qui n'est plus exclusivement réservé aux versions Hybrid, et qui permet de réaliser des économies de carburant en modifiant la réponse du moteur et de la boîte de vitesse face aux sollicitations du conducteur. La caisse de la voiture, bien que très similaire et margi-

nalement plus jolie, est à la fois plus légère et plus rigide qu'avant, ce qui amène à la fois plus de sécurité et une meilleure tenue de route. Le comportement routier est aussi amélioré par les systèmes d'assistance électronique VSA et EPS qui ont subi une recalibration. Par ailleurs, on aurait bien aimé voir une boîte automatique à six rapports faire son apparition dans la Civic, afin de faire jeu égal avec ses rivales les plus aguerries, mais on devra encore attendre.

### Agrandir par l'intérieur

Malgré son immense popularité, la Civic de huitième génération n'avait pas que des qualités. Ce n'était pas la championne de l'habitabilité, et l'espace était limité, particulièrement le dégagement pour la tête des passagers à l'arrière. De plus, le coffre à bagages était un peu chiche, même pour une compacte. Paradoxalement, on se permettait de gaspiller une place folle à l'avant, avec une planche de bord très longue, engendrée par l'inclinaison radicale du pare-brise. En conservant la même structure, le modèle 2012 tente néanmoins de grappiller quelques millimètres par-ci par-là afin d'améliorer le volume de l'habitacle.

Et si l'on doit reprocher quelque chose à cette Civic Classique, c'est l'organisation de son tableau de bord et de ses instruments qui, eux, sont loin de faire dans le classicisme. C'est un pur cauchemar visuel avec un emboîtement de volumes qui peut vous coller le mal des transports (ou la migraine) si vous le fixez trop longtemps, allié à une disposition des fonctions apte à pousser un ergonomiste au suicide. Cela, sans mentionner la texture des plastiques — imitation fibre de verre — qui provoquera des démanagements justes à les regarder.

Avec cette refonte plus que discrète, la Civic ne change pas sa recette qui fait recette. Elle préserve et bonifie les attributs qui lui ont fidélisé une légion d'acheteurs. A n'en pas douter, elle conservera sa couronne et trônera encore au sommet des palmarès de ventes pour quelques années

encore. Mais on peut aussi se demander si Honda, en jouant ainsi la carte du conservatisme, ne nuit pas à long terme à sa réputation de compagnie innovatrice. On verra aussi si ses rivales américaines, coréennes ou allemandes, profiteront de cet immobilisme pour lui ravir son titre, ou si cette Civic saura rester pertinente et dominante au cours des six prochaines années. On s'en reparlera en 2017.

Collaborateur du Devoir

### FICHE TECHNIQUE - HONDA CIVIC 2012

- Moteurs: I4 1,8 litre
- I4 2,4 litres (Si)
- I4 1,5 litre + 20kW (Hybride)
- Puissance: 140ch / 128 lb-pi (1,8 litre)
- 201 ch / 170 lb-pi (2,4)
- 110 ch / 127 lb-pi (Hybride)
- Echelle de prix: 14 990 \$ (DX Manuelle) à 25 990 \$ (Si)

### Sudoku

par Fabien Savary

7		9	2			1
						8
1			8		3	2
	8		6			5
				8	9	
	6			3	2	
8				3	7	
9	2	5			1	

Niveau de difficulté : MOYEN

1755

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

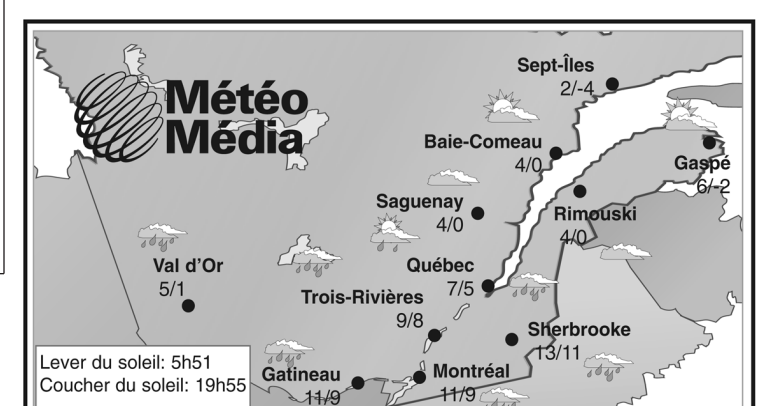
#### Solution du dernier numéro

5	2	6	8	7	3	1	4	9
8	7	1	9	6	4	3	2	5
3	9	4	1	2	5	7	6	8
7	8	2	4	5	1	6	9	3
1	4	5	6	3	9	8	7	2
6	3	9	7	8	2	4	5	1
9	6	7	2	1	8	5	3	4
2	5	8	3	4	6	9	1	7
4	1	3	5	9	7	2	8	6

1754

### SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary  
En exclusivité sur le site des Mordus  
[www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com)



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Ave 15/1	Var 12/3	Londres	Var 20/9	Sol 18/7
Moncton	Plu 11/3	Plu 6/3	Los Angeles	Sol 22/15	Sol 24/16
Saint-Jean	Plu 10/5	Plu 8/6	Mexico	Sol 28/10	Sol 29/9
Toronto	Ora 15/12	Plu 16/7	New York	Sol 25/16	Ora 21/16
Vancouver	Var 12/5	Plu 12/6	Paris	Nua 21/10	Sol 19/10
Winnipeg	Ave 18/5	Sol 16/5	Tokyo	Nua 17/13	Nua 21/18

Montréal	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui	9	18/13	22/8	13/6
Faible pluie, pdp 90%	Pluie, pdp 90%	Faible pluie, pdp 90%	Faible pluie, pdp 80%	Averses, pdp 60%
Québec	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui	5	8/7	17/7	12/5
Averses, pdp 40%	Pluie, pdp 40%	Faible pluie, pdp 90%	Faible pluie, pdp 80%	Averses, pdp 60%
Gatineau	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui	9	19/11	18/7	12/5
Faible pluie, pdp 90%	Faible pluie, pdp 90%	Faible pluie, pdp 100%	Faible pluie, pdp 70%	Averses, pdp 60%

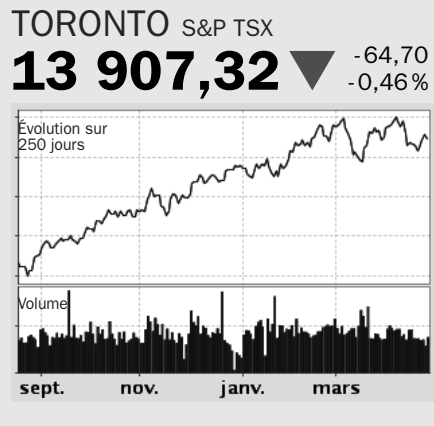
C'EST COMME AVOIR UN MÉTÉOROLOGUE DANS VOTRE POCHE.

Obtenez la météo pour emporter avec [meteomedia.com](http://meteomedia.com)



Si l'on doit reprocher quelque chose à cette Civic Classique, c'est l'organisation de son tableau de bord et de ses instruments qui, eux, sont loin de faire dans le classicisme.

# LES MARCHÉS BOURSINIERS



## INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
S&P TSX	191 203	13 907,32	-64,70	-0,5	Matériaux	123 913	440,93	-6,39	-1,4
S&P TX20	47 863	777,23	-4,37	-0,6	Immobilier	2 531	210,41	+0,83	0,4
S&P TX60	61 906	794,75	-4,47	-0,6	Télécoms	1 751	92,46	-0,16	-0,2
S&P TX60 Cap.	61 906	878,84	-4,94	-0,6	Serv. collect.	2 154	218,54	+0,68	0,3
Cons. de base	5 756	97,21	+0,22	0,2	Métaux/minéraux	77 837	1 506,00	+28,64	1,9
Cons. discrét.	3 446	202,35	-0,40	-0,2					
Énergie	27 301	342,90	-2,00	-0,6					
Finance	10 271	196,07	-0,39	-0,2					
Aurifère	44 750	402,11	-10,51	-2,5					
Santé	315	59,74	+0,03	0,1					
Tech. de l'info	2 006	34,37	-0,02	-0,1					
Industrie	7 658	115,87	+0,72	0,6					

### TSX CROISSANCE

TSX Venture	161 479	2 260,05	-21,59	-0,9
-------------	---------	----------	--------	------

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.disnat.com](http://www.disnat.com)

**HIER À LA BOURSE: Toronto a clôturé hier en territoire négatif, les secteurs de l'or et de l'énergie ayant cédé du terrain malgré l'annonce d'un accord de plusieurs milliards de dollars entre deux minières canadiennes, Barrick Gold et Equinox Mineral. Un recul des titres aurifères a contrebalancé ce gain du secteur minier.**

Titre (▼▲ variation > 1%)

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>Alim. Couche-Tard</b>	ATD.B	25,44	-0,15	-0,59	121	17,51	27,63
<b>Astral Media</b>	ACM.A	37,41	-0,18	-0,48	30	33,50	42,80
<b>Canadian Tire</b>	CTC.A	61,08	0,02	0,03	44	50,86	68,93
<b>Cogeco</b>	CCA	44,59	-0,27	-0,60	19	32,38	45,67
<b>Corus</b>	CJR.B	19,80	-0,18	-0,90	92	18,26	23,78
<b>Jean Coutu</b>	PJC.A	10,41	0,07	0,68	171	7,88	10,63
<b>Loblaws</b>	L	39,69	-0,16	-0,40	97	36,50	44,98
<b>Magna</b>	MG	46,41	-0,14	-0,30	265	31,90	61,65
<b>Metro</b>	MRU.A	46,69	-0,45	-0,95	99	41,01	47,47
<b>Quebecor</b>	QBR.B	33,38	0,17	0,51	120	31,32	39,62
<b>Rona</b>	RON	13,79	0,14	1,03	129	12,65	17,73
<b>Saputo</b>	SAP	45,51	0,10	0,22	72	27,03	45,86
<b>Shaw</b>	SJR.B	19,71	0,11	0,56	384	18,37	23,50
<b>Shoppers Drug Mart</b>	SC	40,43	-0,37	-0,91	206	32,57	41,77
<b>Tim Hortons</b>	THI	46,33	0,45	0,98	242	32,30	46,33
<b>Transat A.T.</b>	TRZ.B	11,75	0,03	0,26	855	9,75	19,97
<b>Yellow Media</b>	YLO	4,96	0,07	1,43	1 995	4,71	6,98

### ÉNERGIE

<b>Cameco</b>	CCO	27,68	-0,10	-0,36	481	21,64	44,28
<b>Canadian Natural</b>	CNQ	43,88	-0,53	-1,19	2 545	31,97	50,50
<b>Canadian Oil Sands</b>	COS	31,90	-0,24	-0,75	762	24,24	33,94
<b>Enbridge</b>	ENB	61,43	0,25	0,41	304	46,10	61,73
<b>EnCana</b>	ECA	30,82	-0,18	-0,58	1 162	27,70	35,79
<b>Enerplus</b>	ERF	29,87	0,08	0,27	159	18,22	32,83
<b>Nexen</b>	NXY	23,29	0,16	0,69	1 375	18,33	27,11
<b>Pengrowth Energy</b>	PGF	13,42	0,25	1,90	659	8,50	13,96
<b>Pétrolière Impériale</b>	IMO	49,98	-0,64	-1,26	358	36,95	54,00
<b>Suncor Energy</b>	SU	42,89	-0,29	-0,67	2 362	29,91	47,27
<b>Talisman Energy</b>	TLM	22,64	0,04	0,18	1 763	15,71	24,82
<b>TransCanada</b>	TRP	40,21	0,13	0,32	1 001	30,01	40,23

### FINANCIÈRES

<b>B. CIBC</b>	CM	81,25	-0,68	-0,83	743	65,05	85,56
<b>B. de Montréal</b>	BMO	62,92	0,22	0,35	1 138	54,35	65,71
<b>B. Laurentienne</b>	LB	49,72	0,59	1,20	15	41,26	55,87
<b>B. Nationale</b>	NA	77,19	0,09	0,12	232	54,40	81,90
<b>B. Royale</b>	RY	59,68	-0,28	-0,47	1 279	48,85	62,89
<b>B. Scotia</b>	BNS	57,46	-0,24	-0,42	1 567	47,71	61,28
<b>B. TD</b>	TD	82,65	-0,45	-0,54	1 024	67,63	86,82
<b>Brookfield Asset</b>	BAM.A	31,21	-0,17	-0,54	271	23,01	33,95
<b>Cominar Real</b>	CUF.UN	22,98	0,31	1,37	97	17,53	22,98
<b>Corp. Fin. Power</b>	PWF	31,20	-0,08	-0,26	174	27,00	31,98
<b>Fin. Manuvie</b>	MFC	16,82	0,02	0,12	2 145	11,27	19,52
<b>Fin. Sun Life</b>	SLF	30,24	0,19	0,63	636	23,58	34,39
<b>Great-West Lifeco</b>	GWO	26,94	0,03	0,11	162	23,37	27,94
<b>Industrielle All.</b>	IAG	40,94	0,34	0,84	57	29,69	42,02
<b>Power Corporation</b>	POW	28,32	0,10	0,35	268	24,98	29,50
<b>TMX</b>	X	40,12	0,05	0,12	19	26,78	45,18

### INDUSTRIELLES

<b>Air Canada</b>	AC.B	2,40	-0,04	-1,64	270	1,40	4,09
<b>Bombardier</b>	BBD.B	6,96	0,16	2,35	4 300	4,25	7,29
<b>CAE</b>	CAE	12,45	0,01	0,08	173	9,00	13,36
<b>Canadien Pacifique</b>	CP	60,33	0,58	0,97	606	53,57	69,48
<b>Chemin de fer CN</b>	CNR	70,16	0,28	0,40	476	56,80	74,00
<b>SNC-Lavalin</b>	SNC	55,76	0,86	1,57	136	41,59	63,23
<b>Transcontinental</b>	TCLA	14,47	0,13	0,91	123	11,44	17,25
<b>TransForce</b>	TFI	12,57	-0,19	-1,49	154	8,53	14,35

### MATÉRIAUX

<b>Agrium</b>	AGU	86,99	-0,17	-0,20	241	51,39	98,02
<b>Barrick Gold</b>	ABX	49,50	-3,57	-6,73	8 067	40,12	55,99
<b>Goldcorp</b>	G	52,54	-0,53	-1,00	3 331	38,99	53,16
<b>Kinross Gold</b>	K	14,52	-0,11	-0,75	3 765	14,11	19,98
<b>Mines Agnico-Eagle</b>	AEM	62,86	-2,13	-3,28	757	56,08	88,52
<b>Potash</b>	POT	55,72	0,37	0,67	857	29,56	63,19
<b>Teck Resources</b>	TCK.B	53,18	-0,65	-1,21	1 338	30,25	64,62

### SERVICES PUBLICS

<b>Fortis</b>	FTS	31,83	0,00	0,00	174	21,60	35,45
<b>TransAlta</b>	TA	20,55	0,03	0,15	180	19,50	22,24

### TECHNOLOGIE

<b>CGI</b>	GIB.A	20,71	0,41	2,02	416	14,34	21,25
<b>Research In Motion</b>	RIM	51,02	-0,27	-0,53	1 053	44,94	74,70

### TÉLÉCOMMUNICATIONS

<b>BCE</b>	BCE	35,54	-0,04	-0,11	547	30,03	36,74
<b>Bell Alliant</b>	BA	26,80	-0,07	-0,26	93	24,74	28,30
<b>Rogers</b>	RCI.B	34,35	-0,05	-0,15	759	33,29	41,64
<b>Telus</b>	T	50,12	-0,12	-0,24	280	36,93	50,29

### FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

<b>iShares DEX</b>	XBB	29,47	-0,05	-0,17	143	28,85	30,54
<b>iShares MSCI</b>	XEM	26,85	-0,15	-0,56	7	21,59	27,53
<b>iShares MSCI EMU</b>	EZU	40,21	0,18	0,45	165	27,89	40,22
<b>iShares S&amp;P 500</b>	XSP	15,34	-0,01	-0,07	81	11,58	15,40
<b>iShares S&amp;P/TSX</b>	XIC	21,90	-0,10	-0,45	228	17,45	22,61

### INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
INDICE QUÉBEC IQ30	1408,73	+3,40	+0,24
INDICE QUÉBEC IQ120	1501,18	+1,43	+0,10

**Moreau**

UN EXPERT POUR VOUS. AVEC VOUS.

Valeurs mobilières Desjardins, c'est un expert des marchés financiers qui vous bâtit un portefeuille sur mesure et vous propose des stratégies pour tirer profit des cycles boursiers. C'est une qualité de service sans compromis, une vaste gamme de produits de placement et une réputation solide à l'image de Desjardins.

Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

## PERSPECTIVES

### Retour sur terre

Cela fait maintenant 30 ans que l'on dit que la Chine ne pourra pas maintenir son rythme de croissance économique endiablé et qu'elle devra, tôt ou tard, revenir sur terre. On le dit à nouveau aujourd'hui pour toutes sortes de raisons, y compris de nouvelles.

Le chiffre est archiconnu, mais reste étourdissant quand on y pense: l'économie du pays le plus peuplé au monde a crû en moyenne de 10% par année depuis 1981. Cette expansion économique folle illustre à la fois l'ampleur du retard qu'avait accumulé cette grande puissance au fil des derniers siècles, mais aussi des bouleversements en cours depuis que la Chine a entrepris son virage vers l'économie de marché. Statistiquement, cela signifie une économie dont la taille double tous les sept ou huit ans. Concrètement, cela veut dire des usines, des routes et des centrales électriques qui poussent comme des champignons, des dizaines de millions de gens qui quittent chaque année la campagne pour aller travailler en ville et même une scène internationale transformée.

Même Pékin semble trouver que cela va un peu trop vite. En février dernier, le premier ministre Wen Jiabao a annoncé que le régime entendait poursuivre une cible de croissance annuelle de 7% en moyenne pour les cinq prochaines années. On n'est toutefois pas obligé de les croire.

Dans le dernier plan quinquennal, on avait annoncé un taux annuel moyen de 7,5% de 2005 à 2010, et l'on a fait 11%, et c'était durant la pire crise mondiale depuis la Grande Dépression. Le Fonds monétaire international (FMI) ne voit pas de grand ralentissement à court terme, en tout cas, ses plus récentes projections prévoyant une croissance de 9,6%, cette année, et de 9,5%, en 2012.

Tout le monde sait maintenant que cette croissance économique ne manque pas d'exercer une pression à la hausse sur la demande et, par conséquent, sur les prix de l'énergie et des autres produits de base dans le monde. Elle a le même effet, sinon un effet encore plus grand en Chine où, comme dans tous les pays en développement, ces produits occupent une part plus importante dans le panier d'épicerie des gens. On s'est d'ailleurs remis, depuis quelques mois, à y parler de menace de spirale inflationniste, de bulle immobilière, et de danger de «surchauffe» qui mènerait à un «atterrissage» économique brutal. «L'évolution du crédit et des prix des actifs est déconcertante en Chine», disait le FMI il y a deux semaines. Elle ressemble à un emballement.

La situation est d'autant plus difficile que plus les autorités chinoises essaient de resserrer les conditions monétaires en relevant les taux d'intérêt, plus elles attirent des investisseurs étrangers aux poches pleines de liquidités prêtées presque gratuitement par les banques centrales occidentales. La Chine a beau se plaindre, elle se fait répondre chaque fois qu'elle n'a qu'à cesser de tripoter ses taux de change et qu'une bonne partie de son problème

sera réglé. Une devise plus forte, fait-on valoir, aurait pour effet de ralentir un peu les exportations tout en favorisant une urgente transition vers une économie plus stable reposant principalement sur la consommation intérieure.

### 2014

Ces mises en garde et recommandations sur fond de guerre des monnaies ne sont que la dernière version d'un discours que l'on entend depuis plusieurs années sur la Chine. L'économiste américain bien connu Barry Eichengreen et deux collègues, Donghyun Park et Kwainho Shin, sont venus récemment y ajouter une nouvelle perspective en se penchant sur le cas des pays en développement ayant subi un ralentissement économique marqué et persistant après avoir bénéficié d'une période de croissance rapide.

Ils constatent qu'il est d'abord relativement facile de rattraper les économies les plus riches parce qu'il suffit de leur emprunter leurs meilleures technologies, et de transformer des agriculteurs relativement peu productifs en employés d'usines qui fabriquent des biens

à la chaîne. Les choses se compliquent lorsque l'on arrive à l'étape où il faut inventer soi-même de nouvelles technologies et où l'on passe à une économie de services où les gains de productivité sont moins spectaculaires. Ce point de bascule, où la croissance économique fléchit d'un coup, se produit lorsque le PIB par habitant atteint environ 16 740 \$ à parité de pouvoir d'achat, disent nos économistes.

«La question n'est pas de savoir si la croissance chinoise va baisser, mais quand», écrit Barry Eichengreen le mois dernier dans un article. Au rythme où vont les choses, cela pourrait se produire dès 2014, estime-t-il, alors que l'Inde et le Brésil auraient encore le temps de voir venir. La Chine serait en plus victime de facteurs aggravants, dont le vieillissement rapide de sa population, sa faible consommation intérieure et la damnée sous-évaluation de sa monnaie.

Une chute brutale de la croissance chinoise aurait un impact important sur une économie mondiale qui a maintenant pris l'habitude d'en faire l'un de ses principaux moteurs.

Les Chinois en seraient, évidemment, les premières victimes, et peut-être plus encore le régime qui les dirige, qui a une peur bleue des troubles sociaux et politiques que pourrait provoquer une crise économique. On se souviendra en effet que l'économie du pays a déjà eu quelques brefs passages à vide, dont le plus sérieux avait fait baisser le taux de croissance à «seulement» 4%. C'était en 1989-1990. L'année du tristement célèbre printemps de Pékin et son massacre de la place Tiananmen.



ÉRIC DESROSIERS

«La question n'est pas de savoir si la croissance chinoise va baisser, mais quand»



PÉTROLE  
112,28  
-0,01 \$US  
-0,01%

OR  
1508,60  
+5,40 \$US  
+0,36%

DOLLAR CANADIEN  
104,76  
-0,09 €US

0,7184  
-0,0019 EURO  
1 EURO = 1,392\$

Autres devises  
ROYAUME-UNI  
1\$ vaut 0,6349 livre  
SUISSE  
1\$ vaut 0,9228 franc  
MEXIQUE  
1\$ vaut 12,1551 pesos  
AUSTRALIE  
1\$ vaut 0,977 dollar  
CHINE  
1\$ vaut 6,8399 renminbis  
HONG KONG  
1\$ vaut 8,1414 dollars  
JAPON  
1\$ vaut 85,5432 yens



NEW YORK S&P 500  
1 335,25  
-2,13  
-0,16%

### MARCHÉS INTERNATIONAUX

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
<b>CAC 40 (France)</b>	Fermé	0,00	0,0
<b>DAX (Allemagne)</b>	Fermé	0,00	0,0

## LES SPORTS

## HOCKEY

## QUARTS DE FINALE

## ASSOCIATION DE L'EST

Boston c. Montréal

## Aujourd'hui

Boston à Montréal, 19h  
(Boston mène la série 3-2)

## Demain

x-Montréal à Boston, heure à préciser

## Washington c. N.Y. Rangers

Washington a gagné la série 4-1

## Philadelphie c. Buffalo

## Aujourd'hui

Buffalo à Philadelphie, 19h30  
(La série est égale 3-3)

## Pittsburgh c. Tampa Bay

## Hier

Pittsburgh (2) à Tampa Bay (4)  
(La série est égale 3-3)

## Demain

Tampa Bay à Pittsburgh, 19h

## ASSOCIATION DE L'OUEST

## San Jose c. Los Angeles

## Hier

San Jose à Los Angeles  
(San Jose mène la série 3-2)

## Demain

x-Los Angeles à San Jose, heure à préciser

## Detroit c. Phoenix

(Detroit a gagné la série 4-0)

## Vancouver c. Chicago

## Demain

Chicago à Vancouver, 22h  
(La série est égale 3-3)

## Anaheim c. Nashville

(Nashville a gagné la série 4-2)

x - si nécessaire

## Wisniewski et Desharnais absents de l'entraînement du Canadien

Brossard — Le défenseur James Wisniewski et l'attaquant David Desharnais étaient absents de la séance d'entraînement du Canadien, hier.

Les deux joueurs ont été blessés, samedi, au cours du match numéro cinq à Boston, qu'ils ont néanmoins terminé.

Wisniewski a raté la majeure partie de la deuxième période ainsi que toute la troisième, avant de revenir dans l'action pendant la première période de prolongation.

Desharnais se serait blessé à un genou vers la fin de la première période de surtemps. Il n'a effectué que quelques présences sur la glace au début de la seconde période.

A l'entraînement au Complexe sportif de Brossard, le vétéran Paul Mara remplaçait Wisniewski à la ligne bleue. Le jeune Yannick Weber s'entraînait comme attaquant.

Tom Pyatt remplaçait Desharnais comme pivot de la quatrième unité. Il était flanqué de Benoît Pouliot, qui a été retranché de la formation dans les deux derniers matchs, et de Ryan White.

## Confiance en Carey

C'est tout juste si PK Subban n'a pas garanti une victoire du Canadien, mardi. Le défenseur recruté s'est simplement dit



BRIAN SNYDER REUTERS

Une collision entre David Desharnais et Zdeno Chara lors du cinquième match, à Boston, samedi.

confiant de voir son pote Carey Price mettre fin à une séquence personnelle de sept défaites au Centre Bell en séries.

«La statistique est trompeuse parce que Carey n'a presque pas gardé les buts en séries, l'an dernier, et qu'il a perdu les deux seuls matchs disputés à Montréal

cette année, a souligné Subban, hier, à l'issue de la séance d'entraînement du CH. Il a été notre meilleur joueur cette saison, et il a été très solide depuis le début de la série. J'ai toute la confiance au monde qu'il va renouer avec la victoire, mardi [aujourd'hui].»

Price n'a pas le choix de rem-

porter un premier match de séries à Montréal depuis le 24 avril 2008, parce que le Canadien risque l'élimination dans le match numéro six de la série contre les Bruins de Boston. La rencontre aura lieu ce soir au Centre Bell.

La Presse canadienne

Trophée Norris  
Lidstrom, Chara et Weber en lice

New York — Six fois vainqueur du trophée Norris, le défenseur des Red Wings de Detroit Nicklas Lidstrom aura l'occasion d'être proclamé meilleur arrière de la LNH pour la septième fois puisqu'il s'est retrouvé parmi les trois finalistes annoncés hier.

Zdeno Chara, des Bruins de Boston, et Shea Weber, des Predators de Nashville, sont également en lice. Le lauréat sera annoncé le 22 juin à Las Vegas à l'occasion du gala annuel de la LNH.

C'est la 11<sup>e</sup> fois en 13 saisons que Lidstrom est parmi les finalistes dans cette catégorie. Le Suédois de 40 ans a terminé deuxième chez les défenseurs de la LNH pour les points, avec 62 (16-46) en 82 matchs.

Le capitaine des Red Wings a été le joueur le plus occupé chez les champions de la section centrale avec une moyenne de 23:28 par match. Il a par ailleurs connu une séquence de 11 matchs avec au moins un point, la meilleure de sa carrière.

Chara, qui a remporté le Norris en 2009, est finaliste pour la troisième fois dans les quatre dernières saisons et pour la quatrième fois en tout.

La Presse canadienne

## Mondial de hockey féminin

## Les États-Unis l'emportent sur le Canada

DONNA SPENCER

Zurich — Hilary Knight a inscrit le but victorieux en prolongation et les États-Unis ont remporté hier le Championnat mondial de hockey féminin 3-2 face au Canada.

Knight a donné la victoire aux siennes à 7:48 de la période supplémentaire, lorsque son tir, qui avait des yeux, a changé de vitesse et s'est faufilé au travers des jambes devant le filet du Canada. La gardienne Shannon Szabados a tenté le grand écart pour atteindre le poteau à sa droite, mais Knight a sauté sur le disque libre et enfoncé le but victorieux.

«J'étais simplement à la bonne place au bon moment», a dit Knight, la meilleure marqueuse du tournoi.

Il s'agissait du troisième titre mondial d'affilée pour les Américaines.

«Chaque fois qu'on peut l'emporter, c'est une sensation incroyable, et quand ça se produit contre le Canada — l'un de nos plus grands rivaux, elles forment une grande équipe — et que nous pouvons offrir du jeu si relevé, alors [nous] disputons un grand match de hockey», a dit Knight.



CHRISTIAN HARTMANN REUTERS

Les Canadiennes immédiatement après leur défaite, hier

Les Canadiennes ont remporté la médaille d'or olympique l'année dernière à Vancouver, mais les Américaines ont enlevé quatre des cinq derniers titres mondiaux, dont ceux de 2005, 2008 et 2009. Le Championnat mondial de hockey féminin n'est pas tenu durant les années olympiques.

«C'est triste. Je ne sais pas

comment le dire, a confié Szabados. C'est une sensation atroce, et nous ne voudrions de toute évidence pas subir le même sort l'an prochain.»

Le Canada a remporté neuf titres mondiaux, mais n'a pas triomphé depuis 2007.

«Nous en avons perdu trois ici, et donc nous devons déterminer ce qui n'a pas fonctionné, afin de

devenir meilleures et d'adopter de meilleures habitudes, a mentionné la capitaine canadienne Hayley Wickenheiser. Tout revient à la dernière fraction de seconde dans un match. Un rebond ici, un autre là, et c'est là que le match s'est joué ce soir [hier].»

## Finlande troisième

La Finlande s'est emparée du bronze plus tôt hier en battant la Russie 3-2 en prolongation. Les Finlandaises ont terminé sur la troisième marche du podium au cours des deux derniers championnats mondiaux de hockey féminin, ainsi qu'aux Jeux olympiques de Vancouver l'an dernier.

L'ironie du hockey féminin international, c'est qu'un fossé énorme sépare plusieurs pays, mais qu'il n'y a carrément pas d'écart entre les deux meilleurs — le Canada et les États-Unis.

Le Canada a remporté la Coupe des quatre nations en novembre, disposant des États-Unis 3-2 en prolongation en finale. Les Canadiennes s'étaient inclinées 3-2 en tirs de barrage contre les Américaines durant la ronde préliminaire.

La Presse canadienne

## Lock-out dans la NFL

## Les joueurs remportent une bataille

St. Paul — Une juge fédérale s'est rangée du côté des joueurs de la NFL et a accepté la requête en injonction préliminaire afin de lever le lock-out.

La juge de district américaine Susan Richard Nelson a rendu son jugement en fin de journée hier. Cette décision procure aux joueurs une petite victoire dans leur conflit avec les propriétaires de la NFL au sujet d'une nouvelle convention collective. La ligue engrange 9 milliards de dollars annuellement.

Les propriétaires ont décrié un lock-out après que les discussions eurent été rompues le 11 mars et les joueurs ont depuis dissout leur syndicat. Les joueurs ont prétendu que le lock-out causait des torts irréparables à leur carrière. Un groupe de joueurs a déposé une requête en injonction ainsi qu'une poursuite en vertu des lois antitrust américaines contre la ligue.

La NFL a promis un appel immédiat.

«Nous tenterons d'obtenir un sursis de la juge Nelson dans les plus brefs délais, en attendant que l'appel soit déposé à la Cour d'appel américaine, a indiqué la ligue. Nous pensons que les lois américaines bloquent une injonction dans un conflit de travail. Nous avons confiance que

la Cour d'appel sera favorable [à notre position]. Mais nous croyons aussi que ce conflit aura inévitablement une fin avec la ratification d'une nouvelle convention collective, qui serait dans les meilleurs intérêts des joueurs, des équipes et des amateurs. Nous pouvons en venir à une entente équilibrée seulement si nous poursuivons les négociations en ce sens.»

Les propriétaires ont soutenu que c'était leur droit de déclencher un lock-out et ont indiqué que Nelson n'avait pas juridiction, alors que le Bureau national des relations de travail a pris en considération une plainte déposée par la ligue alléguant que les joueurs n'avaient pas négocié de bonne foi.

Si le jugement persiste, la suite des choses n'est toujours pas claire. La convention collective est échue, alors il resterait à déterminer comment la ligue gérerait le marché des joueurs autonomes, les transactions et les entraînements pré-saison aux complexes des différentes équipes.

Si l'appel est entendu, le conflit pourrait se poursuivre au printemps — et possiblement jusqu'à l'été.

Associated Press

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

## Appel d'offres

Arrondissement de Côte-des-Neiges  
Notre-Dame-de-Grâce

Montréal

## DIVISION DE L'AMÉNAGEMENT DES PARCS - ACTIFS IMMOBILIERS

Centre communautaire Notre-Dame-de-Grâce - Restauration de la maçonnerie et réfection des toitures Phase 2 - Bâtiment 0152 (AO-DAI-11009-A)

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h, le lundi 16 mai 2011, au bureau Accès Montréal, 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception et ce pour la soumission AO DAI-11009-A.

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du mardi 26 avril 2011. Les personnes et les firmes d'architecture intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Des visites individuelles des lieux et sur demande auront lieu du 2 au 4 mai inclusivement.

Renseignements : Mme Brigitte Lemay, gestionnaire immobilier

Téléphone : 514 872-4140

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 26 avril 2011.

Le secrétaire d'arrondissement substitut  
Julie Faraldo-Boulet

## LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

## AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

## Article 102(4)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9118-7138 QUÉBEC INC., dûment incorporée selon la loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 242, rue Carufel, dans la ville de Charlemagne, province de Québec, J5Z 1A1.

Avis est par les présentes donné que la faillite précitée a déposé une cession le 15<sup>e</sup> jour d'avril 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5<sup>e</sup> jour de mai 2011 à 11h00, au bureau du syndic situé au 33, rue St-Jacques, 5<sup>e</sup> étage, Montréal, (Québec).

LE GROUPE Boudreau Richard inc.

33, rue Saint-Jacques 5<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
Tél. : (514) 849-2100  
Télex : (514) 849-9292  
courriel : info@gbri.ca

MAQUETA  
un service de la

maqueta  
MAQUETA  
un service de la

Prenez avis que René Yvon Beauregard dont l'adresse du domicile est le 282 rue Fairfield, Greenfield Park présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Alexandre René Beauregard.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL CAUSE NO : 500-22-177274-100 COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) 9183-3368 QUÉBEC INC. Demanderesse c. BÉBÉ RESTO BAR INC. ET TRAN DIEM TRANG ET TRAN MINH TRANG Défenderesses solidaires

ASSIGNATION ORDRE est donné à TRAN MINH TRANG de comparaitre au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal, Québec, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR;

À défaut de comparaitre dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai. Soyez avisé que la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INS-TRANCE AMENDEE, LISTE DES PIÈCES AMENDEE, PIÈCES P-1 À P-4, AVIS AUX DÉFENDERESSES et DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE sera présentée pour décision devant le tribunal le 31 mai 2011, à 9h00, en salle 2.05, au palais de justice de Montréal.

Une copie de la procédure décrite ci-dessus a été laissée au greffe de cette cour à l'intention de TRAN MINH TRANG.

Montréal, le 19 avril 2011  
ANNIE OUELLETTE  
GREFFIER ADJOINT

Un don d'espoir pour la vie

## AVIS LÉGAUX &amp; APPELS D'OFFRES

## HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:  
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi:  
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :  
[www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)  
[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appeils-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appeils-d-offres)  
Courriel : [avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

## AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...  
IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !  
1.800.567.2236  
www.muscule.ca  
Dystrophie musculaire Canada

ÉTHIQUE ET RELIGIONS

L'Ontario et l'homophobie

Le grand dilemme de l'école catholique



JEAN-CLAUDE LECLERC

Y voyant un recul de la doctrine sur l'homosexualité, voire un danger pour leurs enfants, des parents catholiques de l'Ontario réprochent l'initiative de leurs évêques de combattre l'intimidation antiaïe dans les écoles.

Comptant aujourd'hui quelque 600 000 élèves, les écoles catholiques d'Ontario sont publiques et financées par la province. Ce statut particulier leur est garanti depuis 1867 par la Constitution du Canada.

Invokant l'esprit de l'Évangile, elles rappellent que «chaque personne doit être accueillie avec bonté, respect et compassion», et que «l'intimidation est mauvaise en toute circonstance et à tout âge».

les évêques ont formé un comité pour aider ces commissions scolaires à offrir aux élèves qui le souhaitent un encadrement pour aborder entre eux cette sorte d'intimidation.

Ce comité provincial comprend des élèves, des parents, des commissaires, des éducateurs, des ecclésiastiques et d'autres gens de l'éducation catholique.

Contestation

Or, avant même que ce comité n'ait débuté, des commissaires et une centaine de parents de Toronto s'inquiétaient pour l'enseignement catholique quant aux rapports entre gens de même sexe.

Cette formulation n'a guère plu à l'auditoire, rapporte The Catholic Register, l'hebdomadaire catholique du pays.

«acceptable», a-t-il déclaré, sous les applaudissements de l'assistance.

Lui et son épouse vont à la messe du dimanche avec leur fille et leurs deux fils.

«Telle est, en effet, la doctrine du Catéchisme de l'Église catholique, édictée sous Jean-Paul II.

Pour les catholiques traditionnels, cette conception est encore valable.

té déviante de certains de ses jeunes élèves. D'aucuns voient même des militants gais bientôt envahir la place.

Un dilemme

Déjà en 2004, le guide des évêques ontariens faisait un devoir aux professeurs de l'école catholique, aux conseillers et aux aumôniers de tenir pour inacceptable toute conduite abusive et même d'éviter, dans le cas des personnes homosexuelles, «tout signe de discrimination injuste».

Pour le gouvernement actuel de l'Ontario, l'école publique de la province va devenir un modèle de tolérance et d'inclusion.

Entre-temps, des réseaux traditionalistes sonnent l'alarme à travers l'Amérique du Nord.

redaction@ledevoir.com

Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

Béatification de Jean-Paul II

Plus de 50 000 Polonais sont attendus à Rome

STANISLAW WASZAK

Varsovie — En avion, en train, en car et en voiture, plus de 50 000 Polonais s'apprentent à aller à Rome pour assister dimanche prochain à la cérémonie de béatification de «leur» pape Jean-Paul II.

Les obsèques en avril 2005 de Karol Wojtyla, vénéré déjà comme un saint dans son pays natal, avaient attiré à Rome un demi-million de Polonais.

Sa béatification en un temps record de six ans et un mois suscite une grande joie en Pologne, sans toutefois provoquer une ruée vers Rome.

«Nous étions préparés à organiser le départ d'environ 5000 personnes, dans une centaine d'autocars et deux avions.

«Je pense qu'il y aura entre 50 000 et 60 000 Polonais à Rome à l'occasion des cérémonies, dont 30 000 à 40 000 partiront avec des tour-opérateurs», estime-t-il.

M. Szklarski accuse les médias d'avoir découragé les pèlerins en prédisant des foules immenses et des prix exorbitants à Rome.

«C'était partiellement justifié,

car les hôteliers romains ont effectivement augmenté leurs prix et réussi à décourager beaucoup de gens», reconnaît-il.

Pour aller à Rome, le président Bronislaw Komorowski a invité à bord de son avion ses deux prédécesseurs: Aleksander Kwasniewski, et Lech Walesa, chef historique du syndicat Solidarité.

Plusieurs milliers de syndicalistes se rendront au Vatican par différents moyens de transport, dont un train spécial qui emmènera 800 militants des régions de Varsovie et de Katowice (sud), a-t-on appris auprès de Solidarité.

Agence France-Presse

BÉNÉDICTION PASCALE



MAX ROSSI REUTERS

LE PAPE Benoît XVI a donné dimanche sa bénédiction Urbi et Orbi à la foule rassemblée à l'occasion de Pâques sur la place Saint-Pierre, au Vatican.

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

Lanciant, Paule, SBC

À Montréal, le 18 avril 2011, à l'âge de 96 ans, est décédée sœur Paule Lanciant, SBC, membre de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal.

Exposée à la : Maison-Mère 665, boul. Gouin Est Montréal

le jeudi 28 avril, à 9h30. Les funérailles auront lieu le même jour à 14h, à la Maison-Mère. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Des dons à la Fondation « Les Œuvres Marie-Gérin-Lajoie Inc. » (2450, chemin de la Côte Sainte-Catherine, Montréal, H3T 1B1) seraient appréciés.

Urgel Bourgie

(514) 735-2025
Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgje.com

575 DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD

Emballage - Entreposage - Planos, Assurances compl. Estim. gratuite. www.breton-savard.com 514 254-1447

695 AUTOMOBILES

BMW 330 Ci 2001 Décapotable Automatique, extérieur bleu marine et intérieur en cuir beige. Mags 17 po. Toit électrique bleu et lunette arrière impeccable. Moteur 3.0 L, sièges électriques chauffants, batterie 1 an, antivol tous les 2 ans. Femme propriétaire. 79 600 km. 15 900 \$

695 AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN JETTA VR6 GLS 2002. Grise, mec A1, 135 000 km, automatique. Int cuir. Sièges chauffants, Chargeur 6 CD, A/C, Toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 6 300\$. 450 616-1758

Dystrophie musculaire Canada

1.800.567.2236 www.muscle.ca

Don in memoriam Un don de réconfort et d'espoir

514 527-2194 1 877 336-4443 www.fondation.ca

I · N · D · E · X REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com

Conditions de paiement : cartes de crédit
AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CDN - 1 min. Udem 5 1/2 3ème, 4 électros. Cachet. Cuis. et s. de b. rénovées. Terrasse invitante. Imm. calme. Juillet 1600\$ chauffé 514 448-7718

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

LAVAL - DUVERNAY - 5 1/2

Exceptionnel, solarium, bord de l'eau, vue Mt. Gar. Électricité, chauffage et électros inclus. Mai 2 800\$/m 514 570-8566 (Louis)

NDG - 6 1/2 haut duplex

1197 p.c. Métro Vendôme Non-fumeur. Pas d'animal. Mai 1100\$/chauf. 514 488 3087

NDG, spacieux 4-5 1/2

tout inclus. 855\$-1,040\$ plancher bois, vue parc, plafond haut, poss garage, balcon. 514-684-5993.

OUTREMONT - R. de c. 1890 p.c.

6 1/2 rénové, 3 c.c., 2 s. de b. Garage. Libre. Non-fumeur. 1990\$ chauffé. 514 341-3804

OUTREMONT ADJ 3plex de coin

(HUTCHISON-ST-JOSEPH 0.) Grand 5 1/2 réno, 2ème sur 3, 3 balcons, 2 c.c. Clair. Pl. bois. 1625\$ Juin. Prés de tout. 514 495-1602

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ST-LEONARD, 5 1/2 rénové 3 c.c. Tranquille. Près transport. 830\$ 514 691-9140

VILLERAY, RUE ST-DENIS,

2ème, 6 1/2, cachet. Juin. 1250\$ chauffé. 514 737-2551

HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

LA CAMPAGNE À PARIS Appartement meublé, tout équipé, 2 c.c., ensoleillé, calme, entrée privée sur jardin et allée fermée dans le sympathique quartier de Belleville, 15 min. de Châtelet en métro. (ligne 11). Libre juillet. 1500\$/2 sem. ou 800\$/sem. (33) 1.40.30.09.14 riouxchristian@yahoo.com

PARIS VII - XV Champ-de-Mars

Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin Semmois 514 272-1803

176 CHALETS À LOUER

BORD DU FLEUVE: L'ISLET-SUR-MER Condos de villégiature. Location à la semaine. 1 888 845-8586 514 522-6229 oieblanchesummer.com

ILE D'ORLÉANS, ST-LAURENT

Maison rénovée, 3 c.c., terrain 180' sur le bord du fleuve. 1200\$/sem 418 828-2751

STE-AGATHE - LAC à la TRUITE

Joli chalet. Poss. de 6 mois. Couche 6 pers. 514 643-4541

ŒUVRES D'ART

ŒUVRES D'ART à vendre www.oeuvresd'art.ca

450 EMPLOIS DIVERS

FAMILLES DANS LA RÉGION 514 REQUISES POUR HÉBERGER DES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX
participez à une expérience multiculturelle. Les étudiants viennent de l'Europe, de l'Asie et de l'Amérique Latine et des plusieurs autres pays
le paiement est garanti par l'école
Appelez-nous au : 514-939-9911
www.lsc-canada.com
LSC Language Studies Canada

508 SERVICES FINANCIERS

MULTI-ASSURANCES.COM - assurance hypothécaire - assurance invalidité - assurance vie - maladie grave - voyage
Obtenez une cotation en ligne. Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes! Comparez et économisez. Visitez www.multi-assurances.com

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU LALENTEIT ? Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

ŒUVRES D'ART

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études... j'apprenais différemment! » www.aqeta.qc.ca

450 EMPLOIS DIVERS

LSC spécialiste de l'apprentissage de l'anglais et du français comme langues secondes. Les étudiants de plus de 18 ans viennent séjourner à n'importe quelle période de l'année. La majorité reste entre 2-12 semaines. Vous devez fournir 2 repas par jour, le déjeuner et le souper. Les étudiants entre 13 et 17 ans peuvent séjourner en période estivale seulement; juillet et août. Vous devez fournir 3 repas par jour.

508 SERVICES FINANCIERS

Oxfam Québec 514.937.1614 1.877.937.1614 www.oxfam.qc.ca

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Votre site Web ne sert à rien... s'il est mal référencé ! Publicité en ligne - Création de sites mobiles Référencement Google Médias sociaux - Formations

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Augmentez votre présence et vos ventes sur Internet en passant par Index Web Marketing Appelez et obtenez une vidéo promotionnelle gratuite pour votre entreprise ! 514 521-6106 www.IndexWebMarketing.com

450 EMPLOIS DIVERS

Obtenez une cotation en ligne. Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes! Comparez et économisez. Visitez www.multi-assurances.com

508 SERVICES FINANCIERS

Oxfam Québec 514.937.1614 1.877.937.1614 www.oxfam.qc.ca

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Votre site Web ne sert à rien... s'il est mal référencé ! Publicité en ligne - Création de sites mobiles Référencement Google Médias sociaux - Formations

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Augmentez votre présence et vos ventes sur Internet en passant par Index Web Marketing Appelez et obtenez une vidéo promotionnelle gratuite pour votre entreprise ! 514 521-6106 www.IndexWebMarketing.com

# CONVERGENCE

Réseaux sociaux

## Maman, je veux un compte Facebook

L'arrivée massive des jeunes de 11 et 12 ans sur les réseaux sociaux pose de nouvelles problématiques

LAURE BELOT

Une bouille d'ange, de grands yeux bleus et des cheveux roux, Mathias affiche ses 11 ans sur Facebook depuis décembre 2010 à grand renfort de photos avec ou sans copains. Mathias a 11 ans, officieusement, car sur Facebook, il a déclaré en avoir 15 afin de pouvoir créer un compte. Sur le réseau mondial, dans la «déclaration des droits et responsabilités» que chacun des usagers doit signer, l'avertissement est clair: «Vous n'utiliserez pas Facebook si vous avez moins de 13 ans.»

Vue des cours d'école, la réalité est tout autre. Mathias affiche ainsi 350 amis, dont «plus d'une centaine», estime-t-il, est du même âge que lui. Sa mère, avocate, a tenté, en vain, de résister à la pression. «C'était un harcèlement quotidien depuis la fin du CM2», explique-t-elle. Il m'affirmait: «Tout le monde y est, j'ai l'air d'un naze.» La jeune femme avoue avoir «craqué» en décembre 2010, une fois mise devant le fait accompli: son fils était déjà sur Facebook depuis deux mois, au moment de son entrée en 6<sup>e</sup>, «en squattant le compte d'un copain de classe». C'est la mère du garçon en question qui l'a mis au courant.

### Bien des questions

La situation de la mère de Mathias n'a rien d'exceptionnel. Après l'inévitable question «À quel âge doit-il avoir un portable?», les parents s'interrogent sur l'attitude à adopter face au réseau social mondial. Mon enfant est-il sur Facebook? Dans la négative, à quel âge dois-je lui donner la permission d'y être? Dois-je y mettre des garde-fous?

Entre novembre et décembre 2010, l'institut Ipsos a sondé 552 femmes internautes, pour le compte de la société Internet WebMedia Group. À la question «À quel âge estimez-vous qu'un enfant peut aller sur un réseau social type Facebook?», 74 % des sondées, pourtant accro au Web, ont répondu: «À partir de 15 ans.» Ce conservatisme est bien éloigné de la réalité. En France, l'âge d'entrée dans le réseau pour un nombre croissant d'enfants se situe aux environs de 10 et 11 ans. En juin 2010, 55 % des 11 à 13 ans possédaient déjà un compte, contre 35 % en 2009, selon le ba-



THIERRY ROGE / REUTERS

Entre novembre et décembre 2010, l'institut Ipsos a sondé 552 femmes internautes, pour le compte de la société Internet WebMedia Group. À la question «À quel âge estimez-vous qu'un enfant peut aller sur un réseau social type Facebook?», 74 % des sondées, pourtant accro au Web, ont répondu: «À partir de 15 ans.» Ce conservatisme est bien éloigné de la réalité.

romètre Calysto réalisé auprès de 35 000 collégiens et lycéens. Les chiffres 2011 devraient être supérieurs.

### Amis ou contacts?

C'est la perspective de passer en 6<sup>e</sup> et de perdre leurs copains de l'école primaire qui pousserait ces jeunes à vouloir rester en contact par l'intermédiaire du réseau. «Les enfants cherchent leurs repères, non pas chez l'adulte, mais dans la tranche d'âge qui leur est supérieure, commente le psychiatre et psychanalyste Serge Tisseron. Si les 13-14 ans sont sur Facebook, alors les 10-11 ans vont vouloir y être.» Et ainsi de suite.

C'est ainsi que lors des vacances de février, Léa, 9 ans et demi, a demandé à être sur le réseau. «Elle n'est qu'en CM1, s'est étonnée sa mère. Je lui ai d'abord dit qu'on le ferait au moment des vacances de février. Tout bien réfléchi, je me suis rendu compte que cela était bien trop tôt.»

Une chose semble évidente: la plupart des adultes paraissent dépassés par l'émergence

de ce besoin inédit. «Tout va de plus en plus vite. Les parents n'ont pas pris la mesure des changements qui sont mobilisés par ces nouvelles pratiques, analyse Serge Tisseron. Ainsi, «friends», sur Facebook, ne veut pas dire «amis», comme on pourrait le croire, mais «contacts». De nombreux adultes pensent que Facebook, c'est comme MSN — la messagerie instantanée de Microsoft — et que cela ne permet à leurs enfants d'entrer en communication qu'avec leurs proches. Ce n'est pas le cas.»

### Naviguer à vue

Comme cette mère qui a autorisé ses deux filles, Charlotte, 11 ans, et Chloé, 12 ans, à ouvrir un compte en décembre. «J'ignorais que c'était interdit aux moins de 13 ans, reconnaît-elle. Je croyais que Facebook,

c'était comme MSN. Maintenant, je regrette cette décision, d'autant plus que, ignorant l'enjeu, je n'ai pas prévenu leur père. Il m'a fait une scène, car il était totalement contre.»

Une fois activé le compte Facebook de leurs enfants, les parents naviguent à vue, se réconfortant et se rassurant par de petits signes. «J'ai été contente que Mathias me demande d'être son amie sur le réseau, ainsi qu'à sa nounou et à quelques-uns de mes copains adultes qu'il connaît», explique sa mère. C'est pour elle une manière de contrôler à distance son fils, qui reconnaît passer une heure et demie par jour sur le réseau social. «Un jour, j'ai vu qu'il s'était mis en scène façon clip vidéo avec de l'argent dans les mains. Je lui ai fait aussitôt supprimer la photo, se souvient-elle. Sa nounou m'a

également alertée, car une personne avait demandé à mon fils d'être son «ami». Le lien renvoyait sur un site porno.»

La aussi, le réseau d'adultes a joué, et Mathias n'a pas accepté cet «ami». Cependant, la plupart des enfants semblent ne pas se rendre compte des conséquences de leurs actes sur le réseau. Ainsi, Charlotte a voulu participer à un des multiples jeux que propose Facebook. «Il s'agissait de poser des questions automatiques à des amis de son cercle», explique sa mère. Résultat: l'oncle de Charlotte a reçu sur son profil la question «Qui est sensible au charme de Charles?», et sa femme «Est-ce que vous croyez que Chantal tape les enfants?»

Ces messages ont provoqué la colère des intéressés. «Je les comprends, c'est grave, reconnaît la mère. Imaginez qu'un collègue de Chantal découvre cette question sur son mur — sa page personnelle sur Facebook. Que peut-il penser? Ce message ne va-t-il pas trainer ad vitam aeternam sur Internet, puisqu'il est apparu sur le réseau?»

### Nouvelles problématiques

L'arrivée massive des 10-11 ans sur Facebook pose de nouvelles problématiques. «L'enfance est caractérisée par la transgression. C'est ce qui permet à l'enfant de grandir, note Serge Tisseron. Le problème n'est pas tant l'âge auquel un enfant accède au réseau que l'absence de préparation venant à la fois des parents et de l'école.»

Quant à cette dernière, le psychiatre regrette que l'institution n'explique pas le modèle économique du réseau social mondial, car «les données personnelles sont vendues à des entreprises à des fins publicitaires», une réalité peu connue des jeunes, et qu'il faut révéler, selon le psychiatre, tout en expliquant ce qu'est le «droit à l'intimité».

Le Monde

N.D.L.R. — La chronique médias de Stéphane Baillargeon fait relâche aujourd'hui. Elle reviendra lundi prochain.

## À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
<b>SRC</b>	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	Tout le monde en parlait	Beautés désemparées		Pénélope McQuade / Émilie Heymans, Martin Laroche. En route vers le Gala Artis		Le Téléjournal sports	22h45 Nouv. sports	Des kiwis et des hommes		
<b>TVA</b>	TVA nouvelles	Le cercle			Dr House / Absence de conscience				TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	23h45 Le match	0h25 FANTOMAS ...	
<b>TQ</b>	Kaboum!	Tactik / Sujets sensibles	Tactik / Tête-à-tête	Le code Chastanay	National Geographic / Malin comme un rat		LA VIE PRIVÉE DE SHERLOCK HOLMES (1970) avec Colin Blakely, Geneviève Page, Robert Stephens.				23h10 Génial! / Jean-Thomas Jobin, Stéphane Fallu.	0h15 Monde sans pitié	
<b>V</b>	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Remise à neuf	Vieux-tu m'épouser?	Rire et délire	La magie de Criss Angel	Melrose Place / Meurtre à Melrose		Un gars le soir / Louise Richer	Dumont	Atomes crochus	Call TV	
<b>RDI</b>	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Sports	24 heures
<b>TV5</b>	17h50 Champion	Journal FR	Animaux trop humains		Les 10 commandements		Avoir 32 ans		ADN	22h45 Nouvo TV5 le journal	23h35 CARTOUCHE, LE BR...		
<b>D</b>	Fallu plaisante		Les capitaines crochet		Agressions animales		Voyage d'enfer / Panama		Belle et d.	Belle et d.	Mythes	Docu-D	
<b>VIE</b>	ByeMaison	Idées-groandeur	Idées grandeur	BBO de Louis	Mystère Médical		Des maisons d'occasion\$		Décore ta vie	Maître chez moi	Je t'aime	Mythes Cinéma	
<b>MP</b>	17h30 Palmarès		L'univers M+	M.Net	Mon char	Punk'd: Stars	Hogan a raison / Hogan a raison		Room Raiders	Les Dudesons	Top Modèle	L'univers M+	
<b>MX</b>	Génération 80		Benezra reçoit		Régime tempo		Style Star		Relooking Star	Musicographie québécoise	Benezra reçoit	Grands slows	
<b>VRAK TV</b>	Les frères Scott		Dix choses que	VRAK la vie	Dans le trouble	Famille parfaite	90210 Beverly Hills		TêtesClagues	Le Steph show	Fan Club	FrankGirard	
<b>TTF</b>	Les Simpson	Les zybrides	L'intrépide	Johnny Test	Ile des défis	Stoked	Les Simpson	Family Guy	70	South Park	Les Simpson	Cosmos	
<b>RDS</b>	Sports 30	Hockey 360°	LNH Hockey Boston vs Montréal		Passion maisons		NCIS enquêtes / Frères d'armes		Pawn Stars	Absurde	Chantiers	JAG	
<b>HISTORIA</b>	Les maudits fous		Le tour du jardin		Les grandes entrevues / François		Morency		Les Touillieurs	Comme magie	Sexe sans frontières	Rumeurs	
<b>ARTV</b>	Terre humaine		Voix humaines	Rumeurs	Hôtel Babylon		N.I.H. alertes médicales		Washington Police / Mia	Doc / Souffrance ou tricherie	Chasseurs de fantômes	Cinq soeurs	
<b>SERIES+</b>	Veronica Mars		C.S.I. Miami / Mauvais sang		Dollhouse		Capitfs / La confession		Mission Antares	Chasseurs de fantômes	Comment...fait	Comment...fait	
<b>ZTELE</b>	La porte des étoiles				Histoires noires: Espoirs noirs		Démocratie		Festival REGARD	Génération Y	Science Symposium	La guerre	
<b>C. SAVOIR</b>	Les réussites du Québec		Le monde en images		Survivor: Tocantins		Les défis du bout du monde		L'Amérique à vélo / Lake Placid	Foudre	Foudre	Survivor	
<b>EVASION</b>	Lignes d'horizon / Namibie		Monstres d'eau douce		Les citoyens du rebut global		LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTINENT (1971)			23h05 Artisans changement	Viens voir ici		
<b>TFO</b>	Stella et Sacha	Le Dino train	Relief		CHUTI (1997) Gwyneth Paltrow.		21h45 FUTUR IMMEDIAT (1988)		James Cann.	23h20 JEUNE FEMME CHERCHE COLOGAT...			
<b>Cinépop</b>	18h20 NIKITA	18h25 TENDRE GUERRE (1993)			Eric Elmosnino.		3-2-1 Action / 21h05 SALT (V.F.) (2010)		22h50 Y EN AURA PAS DE FACILE (2010) Rémy Girard.				
<b>Sécran</b>	Cinéma	18h40 GAINSBURG (VIE HEROIQUE) (2010)											
<b>Planète</b>	Le Breitting Jet Team		Horizons / Iles Baléares		Sale temps planète / Maroc		De l'or pour		Horizons / Japon	Routes mythiques	Melvin ou le mal absolu		
<b>VOX</b>	Premières	Mise à jour	Au tour de l'histoire		Le Confident		Juste pour rire		Gala Juste pour rire	Mise à jour	Le Confident	Mémoire P	
<b>CBC</b>	17h00 CBC News	Coronation St.	LNH Hockey Boston vs Montréal				21h35 CBC News: The National			LNH Hockey Van./Chi. (D)			
<b>CTV (Mont.)</b>	CTV News		eTalk		Hot/ Cleve.	Hot/ Cleve.	The Voice / Blake Shelton Partie 1 de 2		Raising Hope		CTV News	0h05 Daily Sh.	
<b>GBL</b>	Evening News	Designer Guys	E.T. Canada	Ent. Tonight	Glee / Born This Way / Ashley Fink		The Museum of Life		Joanna Lumley: Catwoman	News Final	Comeback	Ent. Tonight	
<b>TVO</b>	DinoDan	Wild Kratts	Can. Rivers	Green Heroes	The Agenda with Steve Paikin		Dancing Results		Body of Proof / Society Hill	The Agenda with Steve Paikin	Coast	Jimmy Kimmel	
<b>ABC</b>	Smarter Than	World News	ABC 22 Local	The Office	Dancing With the Stars		NCIS: Los Angeles / Standoff		The Mentalist	News	23h35 News		
<b>CBS</b>	Channel 3 News		Evening News	Ent. Tonight	The Biggest Loser		The Voice / Blake Shelton Partie 1 de 2		Fox 44 News	News	23h35 Tonight Show J. Leno	Entourage	
<b>NBC</b>	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune	Glee / Born This Way / Ashley Fink		Raising Hope		Frontline / Post Mortem	Business	Charlie Rose	Enthusiasm	
<b>FOX</b>	The Simpsons	Met-Mother	Two/Half Men	Two/Half Men	Nova / Making Stuff Cleaner		Bag It		Rustic Living / Roadshow	Frontline / Post Mortem	News	Charlie Rose	
<b>PBS (33)</b>	PBS NewsHour		Journal	Outdoor J.	Black in Latin America		The First 48 / Hale Storm		The First 48 / Caught Up	News	CTV News	0h05 Daily Sh.	
<b>PBS (57)</b>	News	Business	PBS NewsHour		Hot/ Cleve.	Hot/ Cleve.	The First 48 / Hale Storm		The First 48 / Caught Up	News	CTV News	0h05 Daily Sh.	
<b>CTV (Com.)</b>	CTV News		eTalk		Big Bang		The First 48 / Hale Storm		The First 48 / Caught Up	News	CTV News	0h05 Daily Sh.	
<b>A&amp;E</b>	The First 48		The First 48				The First 48 / Hale Storm		The First 48 / Caught Up	News	CTV News	0h05 Daily Sh.	
<b>BRAVO</b>	Criminal Minds / Lo-Fi		Da Vinci's Inquest		At the Concert Hall		Kate: The New Diana		Elvis Costello With / Elton John	Criminal Minds / Lo-Fi	Law & Order	Destroyed	
<b>DISCOVERY</b>	Cash Cab	How It's Made	Daily Planet		How It's Made   How It's Made		Destroyed		Deadliest Catch	Daily Planet	Destroyed	Cities	
<b>HISTORY</b>	Cities of Underworld / Vietnam		Weird or What?		Swamp People		Pawn Stars		Canadian Pickers	Museum Secrets	Cities	NCIS	
<b>SHOWCASE</b>	Relic Hunter		Endgame		BLACK RAIN (2008) avec Sean Carey, Sara Canning.				King	NCIS			
<b>TSN</b>	SportsCentre		That's Hockey		LNH Hockey Buf./Pha. (D)				SportsCentre	LNH Hockey Nash./Ana. (D)			
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

## NOS CHOIX

CE SOIR

Amélie Gaudreau

### LES JEUX D'ÉTÉ

Juste avant l'heure du souper, on a droit à *Connivence*, un nouveau concept créé par l'humoriste Jean-Michel Anctil et son frère Dominique et animé par Sébastien Benoit, un jeu où une paire de concurrents qui se connaissent doivent prédire les questions auxquelles leur partenaire saura répondre. *Des squelettes dans le placard* des vedettes sont de retour, toujours avec Patrice L'Écuyer. *Radio-Canada, 17h30 et 19h*

### AU TOUR DE L'HISTOIRE

La télévision offre beaucoup de documentaires à caractère historique, mais presque jamais d'émissions où l'on discute de question fondamentale sur la discipline qu'est l'histoire. C'est la mission de cette nouvelle table ronde de la chaîne «communautaire» animée par Jean Barbe et Eric Bédard. Ce premier épisode pose une question qui en intéresse sans doute plusieurs: pourquoi enseigner l'histoire? *Vox, 19h*

### LA VIE PRIVÉE DE SHERLOCK HOLMES

En attendant l'adaptation contemporaine des aventures du célèbre détective privé, qui sera présentée dans une dizaine de jours à Radio-Canada, on peut voir (ou revoir) la version de Billy Wilder, avec un Sherlock dans l'embarras... *Télé-Québec, 21h*

## ARTS VISUELS

# Le MBAC rend hommage à Louise Bourgeois

ANNE MICHAUD

L'un des coups de maître réalisés par Pierre Thérberge durant son mandat à la tête du Musée des beaux-arts du Canada (MBAC) fut sans aucun doute l'acquisition d'un exemplaire de la sculpture *Maman* de Louise Bourgeois et son installation sur l'esplanade du musée. Instantanément, l'araignée géante coulée dans le bronze est devenue l'un des points de repère les plus distinctifs et l'un des monuments les plus photographiés d'Ottawa. Mais malgré cette popularité, peu de visiteurs connaissent l'œuvre et la vie de son auteure, qui fut l'un des esprits créateurs les plus remarquables du XX<sup>e</sup> siècle.

Pour combler cette lacune, le MBAC avait entrepris depuis quelques années de monter une exposition retraçant quelques étapes marquantes de la carrière de Louise Bourgeois. Le projet a malencontreusement pris la forme d'un hommage posthume à la suite du décès de l'artiste en mai 2010, à l'âge de 98 ans. L'exposition *Louise Bourgeois 1911-2010* est maintenant présentée au MBAC et le demeurera jusqu'au 18 mars 2012.

Une vingtaine de sculptures et de dessins créés par l'artiste entre 1949 et 2008 sont présentés dans les salles d'art contemporain du MBAC. La présentation s'inspire de la première exposition individuelle de Bourgeois, organisée en 1949 par la Peridot Gallery de New York. Dans la première salle, on trouve une douzaine de sculptures de la série *Personnages* (1946-1955). Ces structures effilées et rigides représentaient la famille et les amis que l'artiste avait laissés derrière elle en quittant l'Europe pour s'installer aux États-Unis avec son mari, le professeur d'histoire de l'art américain Robert Goldwater.

Conçues et présentées à la manière d'une installation environnementale, les sculptures sont disposées par petits groupes et rappellent des individus qui discuteraient lors d'un cocktail ou d'une soirée; surgissant du sol, sans base ou socle, elles semblent posées en équilibre précaire, ce sentiment d'insécurité reflétant sans aucun doute celui qui habitait Louise Bourgeois au moment de son installation aux États-Unis.



Vue des œuvres de la série des *Personnages* et *Forêt (Night Garden)*, de Louise Bourgeois (1911-2010), au Musée des beaux-arts du Canada.

## Les années 1950

Son travail des années 50 est évoqué dans la seconde salle, dans laquelle on trouve deux sculptures et deux dessins. Les dessins, à l'encre, évoquent le tissage et la tapisserie, deux activités que Louise Bourgeois connaissait bien puisque ses parents étaient propriétaires d'un atelier de restauration de tapisseries où, enfant, elle passa beaucoup de temps. L'une des sculptures (*Sans titre*, 1950) rappelle les *Personnages* de la première salle, mais en moins rigides. Louise Bourgeois elle-même reconnaissait que son travail avait alors acquis une sorte de souplesse ou d'adoucissement qui lui venait sans doute, disait-elle, de la douceur de ses enfants et de son mari. La seconde sculpture, intitulée *Forêt (Night Garden)* (1953), évoque d'ailleurs l'intimité d'une famille avec son assemblage de morceaux de bois arrondis, assemblés sur une base unique et extrêmement rapprochés les uns des autres.

Jusqu'à son décès, le dessin demeura un aspect important de la pratique artistique de Louise Bourgeois. Même malade, elle dessinait quotidiennement, re-

prenant sans relâche les mêmes thèmes. La troisième salle de l'exposition présente *Le Couple* (2007) et *La Famille* (2008), deux séries de gouaches sur papier qui évoquent dans un rouge éclatant les liens unissant les époux et la mère à ses enfants. Pour Louise Bourgeois, qui avait été profondément marquée par l'infidélité de son père alors qu'elle était toute jeune, ces liens étaient un éternel sujet de préoccupation, tant personnelle qu'artistique. Dans la même salle se trouvent six sculptures de la série *Écho* (2007), dans laquelle Bourgeois intègre ses propres vêtements. Étirés, décousus et reconfigurés, ses chandails, robes ou chemisiers sont coulés en bronze et enduits de peinture blanche, évoquant la personne qui les a portés et les souvenirs qu'ils représentent.

L'exposition *Louise Bourgeois 1911-2010* se termine dans une quatrième salle, éloignée de quelques mètres des précédentes, sur l'une des récentes acquisitions du Musée des beaux-arts du Canada. Cette *Cellule (La Dernière Montée)* (2008) est la dernière sculpture d'une série de grande envergure de quelque

vingt cellules créées par Bourgeois au cours des dernières décennies. Dans une cage grillagée, un escalier en colimaçon (récupéré du studio de son studio de Brooklyn) monte vers la seule ouverture du toit. Disposées à différentes hauteurs, des sphères de verre translucide semblent flotter vers cette même ouverture; une forme bleue allongée, semblable à une lame et située à mi-hauteur de l'escalier, représente l'artiste alors que deux sphères de bois, placées sur le sol, symbolisent ses parents. Les liens avec le passé sont très présents dans cette œuvre, comme ils l'ont été tout au long de la vie artistique de Louise Bourgeois, mais on sent qu'elle les accepte tout en s'en détachant, prête à s'échapper de la cage de ses souffrances pour accéder à un univers plus serein. On souhaite que cette artiste qui a marqué son siècle ait réellement ressenti une telle sérénité au soir de sa vie.

Collaboratrice du Devoir

■ Pour plus d'information, consulter le site [www.beaux-arts.ca](http://www.beaux-arts.ca)

Décès de Marie-France Pisier (1944-2011)

## Une grande actrice abonnée aux seconds rôles d'envergure

Paris — L'actrice française Marie-France Pisier, âgée de 66 ans, est décédée dans la nuit de samedi à dimanche à Saint-Cyr-sur-Mer, dans le Var (sud-est) où elle habitait, a-t-on appris auprès de la mairie de la commune. Elle a été retrouvée morte dans la piscine de sa résidence secondaire, les circonstances de son décès étant toujours indéterminées.

Le parquet de Toulon, qui a ouvert une enquête pour «recherche des causes de la mort» précisant qu'il ne s'agissait pas «d'une enquête criminelle», a annoncé qu'une autopsie aurait lieu à Marseille, à une date qui n'a pas encore été fixée.



BENOIT TESSIER REUTERS  
Marie-France Pisier

### La Nouvelle Vague

Souvent présentée comme un second rôle de grande envergure, Marie-France Pisier a commencé sa carrière en 1961, repérée par François Truffaut grâce à une photo prise en famille dans les rues de Nice. Elle joue alors dans une troupe de théâtre amateur.

Le réalisateur phare de la Nouvelle Vague recherche une adolescente pour donner la réplique à Jean-Pierre Léaud alias Antoine Doïnel dans *Antoine et Colette*, l'un des sketches de *L'Amour à vingt ans*.

En 1979, on la retrouve dans le personnage de Colette dans *L'Amour en fuite*, la dernière aventure de Doïnel, coécrite par la comédienne.

Après des films de genre de Robert Hossein, elle devient égérie du cinéma d'auteur, apparaissant dans les univers oni-

riques de Robbe-Grillet, Luis Buñuel, Jacques Rivette et surtout du jeune André Téchiné. Grâce à ce dernier, elle obtiendra deux fois le César du Meilleur second rôle, pour *Souvenirs d'en France* en 1976 et *Barocco* en 1977.

En 1976, année de la consécration, les Césars récompensent aussi l'actrice pour sa prestation dans *Cousin, cousine* de Jean-Charles Tacchella, chronique sentimentale.

Intellectuelle engagée dans les combats de son époque, Marie-France Pisier prend aussi part à plusieurs succès populaires. Elle est notamment la partenaire de Jean-Paul Belmondo dans *L'As des as* en 1982 et campe une productrice cynique dans *Le Prix du danger*.

Agence France-Presse

## EN BREF

### Décès de Gonzalo Rojas

Santiago — Le poète chilien, Gonzalo Rojas, qui a reçu en 2003 le prix Cervantès, la plus haute distinction de la littérature en langue espagnole, est décédé à 93 ans des suites d'un accident vasculaire cérébral, a annoncé l'un de ses enfants. Considéré comme l'un des plus

grands auteurs latino-américains, l'écrivain, né en 1917 dans le port de Lebu, à 500 km au sud de Santiago, la capitale, avait également obtenu le Prix de la Reine Sofia en Espagne (1992) et l'Octavio Paz au Mexique (1998). Parmi ses recueils traduits en français, figurent le premier *Misère de l'homme* (*La Miseria del hombre*, 1948) et *L'Illuminé* (*El alumbrado*, 1986). — Agence France-Presse

## Festival du Jamais Lu

# Un opéra rock sur Clotaire Rapaille!

ISABELLE PORTER

Québec — Non, ce n'est pas une blague. Enfin si... Un groupe de jeunes artistes de Montréal a conçu un opéra rock complètement déjanté autour du personnage de Clotaire Rapaille. L'œuvre sera lancée le 3 mai au Festival du Jamais Lu.

Après *Tommy*, *Hair* et *Jésus Christ Superstar*, l'heure est à l'avènement de *Clotaire Rapaille, l'opéra rock*. Au théâtre comme dans le monde du marketing, il suffit parfois d'une idée...

«*L'Histoire de Clotaire Rapaille est déjà hyperthéâtrale, c'est une espèce de dandy mégalomane. On s'est dit que ce serait intéressant de le projeter dans le futur pour regarder ce qui se produirait s'il revenait au Québec*», résume Olivier Morin, l'un des trois concepteurs du spectacle avec Guillaume Tremblay et le musicien de Navet Confit.

L'histoire se déroule en 2030 dans un Québec souverain, mais en panne d'idées. La ville de Québec a été désertée, Montréal vit dans la hantise de voir débarquer les «radios-poubelles» et les autres municipalités se cherchent une identité.

Heureusement, Clotaire Rapaille, «le psycho-analyste rock star» est là (techniquement, il est en prison, mais les personnages trouvent le moyen de l'en faire sortir). Et il a de super solutions. Comme changer le nom de Drummondville pour Hong-Kong «parce que ça fait plus sexy».



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Une partie de l'équipe de création de *Clotaire Rapaille, l'opéra rock*, en répétition

Il fait aussi planter du fromage en crottes dans les montagnes dans le but de créer un Klondike nouveau genre qui saura attirer les touristes. Les crottes remplacent les pépites d'or et les prospecteurs rêvent de «shacks à poutine», raconte Guillaume.

### Un prétexte

Pourquoi parler de ça? Parce qu'ils n'en sont pas revenus de voir la ville de Québec demander à un étranger de lui dire qui elle était. «Clotaire Rapaille est un prétexte pour parler de la société québécoise», expliquent-ils. Une société riche qui vit dans la paix et a dès lors «une espèce de responsabilité» d'essayer de faire des projets, au risque de se tromper.

Au-delà de son sujet très sexy, la directrice du Festival du Jamais Lu, Marcelle Dubois, a trouvé dans ce spectacle à la fois ambitieux et sans prétention des enjeux forts. «C'est un gros délire, mais au-delà de tout ça, il y a une question très fondamentale: est-ce qu'on a besoin de demander à d'autres de nous définir ou, en tant que Québécois, est-ce qu'on va arriver un jour à savoir qui on est par nous-mêmes.» Cet exercice d'auto-dérision, ajoute-t-elle, dresse le portrait du «Québec d'aujourd'hui qui a de la misère à se projeter vers l'avenir».

Le Festival du Jamais Lu étant ce qu'il est, le spectacle ne sera pas mis en scène le 3 mai, mais lu devant public. Quand même, on pourra entendre la

musique de Navet Confit qui s'en est donné à cœur joie dans la composition du livret. Par moments «lubrique et intello» façon *Mélodie Nelson* de Gainsbourg, la partition fait aussi dans le robotique à la Kraftwerk pour camper l'atmosphère de Victoriaville, nouvelle destination de l'espace. «*L'Histoire permet des dérapages de toutes sortes*», résume M. Confit qui s'est adjoint un «chœur de paysans» et les instruments les plus spectaculaires (timbales, gongs).

Car le spectacle est mélodramatique. Comme dans *Jésus Christ Superstar*, Clotaire vivra son chemin de croix. «Il se remet en question à un moment donné et réalise que, s'il avait eu un vrai message, il aurait pu être un Moïse», expliquent nos trois créateurs. En proie au doute, il retourne donc visiter ses «vieux démons» dans la ville où il a échoué. Québec est désertée, mais le maire Labeaume est toujours là, seul, «caché dans le Château Frontenac». «Il vit une sorte de rédemption grâce à Régis», lance Guillaume, avant d'ajouter que le personnage de Clotaire a «un côté super».

Et contrairement à ce qui s'est produit dans la vie, cette saga-là se termine bien, nous promet-on. Et, au dire de ses concepteurs, elle n'a coûté que 50 \$.

Le Devoir

■ Au Festival du Jamais Lu. Au Patro Vys le 3 mai à 20h.

## MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

1632

### HORIZONTALEMENT

- Bond agile - Flan de la Bretagne.
- Posséder - Aussitôt.
- Fruit à chair blanche et translucide - Quelques maisons.
- Indique une alternative - Mammifère rongeur.
- L'Enchanteur - Cessation.
- Pour héler - Mouvement d'eau.
- Poisson - Formulés - Bagarre.
- Dieu de l'Amour - Se servir de.
- Absorbe de l'air - Sert à désinfecter.
- Vedette de cinéma - Partie du corps de la femme.
- État fédéral d'Amérique du Nord - Rebelle.
- Obstinés - Nivelés.

### VERTICALEMENT

- Diffamer - Ancien do.
- Reconnait sa culpabilité - Maté.

- Secourable - Permet de modifier l'intensité du courant.
- S'amuse beaucoup - Obstacle équestre.
- Armée républicaine irlandaise - Ébène verte - Messagère des dieux.
- Négation - Enceinte.
- Ce qui attache - Sans intérêt.
- Se dit en Algérie - Cha-cha-cha - Imitation.
- Ancienne monnaie de cuivre - Enjoué.
- Purifier - Grand arbre.
- Roseau aromatique - Résultant.
- Agit en tournant - Ouverture d'un violon.

1	J	O	U	R	N	A	L	I	S	T	E	S
2	A	P	P	U	I	A	U	T	A	N	T	
3	C	E	S	D	E	P	L	A	I	R	E	
4	U	N	I	R	M	O	E	L	L	O	N	
5	Z	L	A	P	I	N	A	L	L	O		
6	Z	O	O	M	N	A	G	E	E			
7	I	N	N	O	C	E	N	T	U			
8	E	N	O	N	R	A	R	E	S			
9	A	R	C	E	N	C	I	E	L	P	I	
10	N	E	O	T	E	L	L	O	I	N		
11	S	U	C	E	R	E	L	A	N	C	E	
12	E	X	A	M	E	N	S	H	U	E	R	

1631

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO